Następne wydanie „Co tydzień” w środę – 14 sierpnia

UWAGA!

Wyremontują DW 934 i Szopena

WIĘCEJ STR. 2

Fotoreportaż z międzynarodowej wystawy kwiatów na str. 10 i 11

Mysłowice – prawa miejskie 1360 r.

Tygodnik Lokalny
8 – 14 sierpnia 2013 r.
nr 31/1141 rok XXIII
cena 2,50 zł w tym 8% VAT
nr indeksu 355089

ABY NASZE MIASTO BYŁO LEPSZE

Co Tydzień

Tytuł pojawił się w roku 1798

W NUMERZE

MYSŁOWICE

- MOPS W POGOTOWIU CZYTAJ NA STR. 2
- POLICYJNA AKCJA „TRZEŹWY PORANEK” CZYTAJ NA STR. 4

OGŁOSZENIE
centrum edukacji Siódemka
LICEA i SZKOŁY POLICEALNE DLA DOROSŁYCH
DARMOWE szkoły!
MYSŁOWICE ul. Towarowa 1
tel. 32 30-89-777 www.ce7.pl

IMIELIN

- WSZYSTKO ZGODNIE Z PLANEM CZYTAJ NA STR. 9
- ODJAZDOWE WAKACJE Z POLICJANTAMI CZYTAJ NA STR. 9

CHEŁM ŚLĄSKI

- OPALANIE W ŚMIECIACH CZYTAJ NA STR. 12
- WAKACJE NA PÓŁMETKU CZYTAJ NA STR. 12

DLA KONESERÓW

- RUCH TEATRALNY W MYSŁOWICACH CZYTAJ NA STR. 15
- POWRÓT BARSZCZU CZYTAJ NA STR. 15

SPORT

- BIEGAM, BO LUBIĘ CZYTAJ NA STR. 19
- DO STARTU PRAWIE GOTOWI CZYTAJ NA STR. 20

ISSN 1895-9199
9 771895 919005

Po siedmiu latach zrezygnował z funkcji

Zastępca dyrektora KWK „Mysłowice-Wesoła” ds. administracyjno-pracowniczych Zdzisław Aksamit w zeszłym tygodniu złożył rezygnację ze stanowiska.

Oficjalny powód rezygnacji to względy zdrowotne. Zarząd Katowickiego Holdingu Węglowego przyjął już rezygnację Z. Aksamita i odwołał go. Na razie nie zapadła decyzja kto obejmie jego posadę, choć nieoficjalnie na kopalni mówi się, że zęby na to stanowisko ostrzy sobie dwóch wysoko postawionych związkowców.

– Zastępców dyrektora ds. administracyjno-pracowniczych powołuje i odwołuje zarząd spółki na wniosek dyrektora zakładu, zaopiniowany przez organizacje związkowe działające w zakładzie. W razie braku wspólnego stanowiska związków w terminie 14-dniowym lub rozbieżności stanowisk, zarząd podejmuje ostateczną decyzję – wyjaśnia Wojciech Jaros z Katowickiego Holdingu Węglowego.

> „Jego zdaniem trudno dziś określić jak długo trwać mogą konieczne procedury wyłonienia następcy, ponieważ okres urlopowy nie sprzyja tego typu działaniom.

Zdzisław Aksamit był dyrektorem w KWK „Mysłowice-Wesoła” od chwili połączenia „Wesołej” z „Mysłowicami”, tj. od 2006 roku.

aa

Zdzisław Aksamit

Topielec na Hubertusie

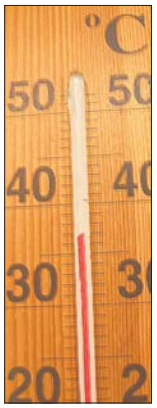
We wtorek w zbiorniku Hubertus na granicy Mysłowic, Sosnowca i Katowic znaleziono ciało mężczyzny.

Dryfujące na wodzie zwłoki zauważyła wieczorem spacerująca kobieta, która powiadomiła straż pożarną. – Jest to mężczyzna w wieku 35-40 lat, był ubrany w kąpielówki i buty do pływania. Nie stwierdzono zewnętrznych obrażeń ciała, ze wstępnych oględzin wynika, że zwłoki znajdowały się w wodzie kilka lub kilkanaście godzin – relacjonuje oficer prasowy KMP w Katowicach asp. Jacek Prokop. Ponieważ ciało znajdowało się części zbiornika należącej administracyjnie do Katowic, postępowanie w tej sprawie prowadzi tamtejsza policja.

żet

Krótsza dniówka z powodu upałów

Prezydent Edward Lasok 7 i 8 czerwca skrócił czas pracy urzędników o półtorej godziny. Zamiast do 15.30, pracownicy ratusza urzędują do godz. 14.00. Powodem tej decyzji są utrzymujące się wysokie temperatury powietrza.



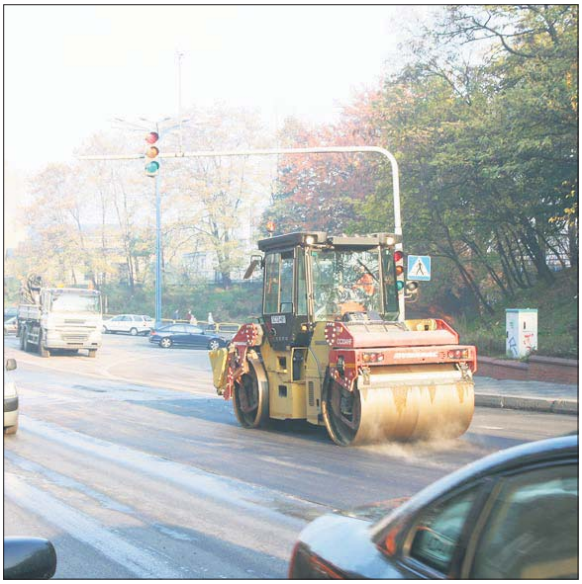
żet

18 km to długość Drogi Wojewódzkiej 934

Wyremontują DW 934

Miasto ogłosiło przetarg na remont Drogi Wojewódzkiej 934. Roboty polegające na sfrezowaniu asfaltu i położeniu nowej warstwy nawierzchni obejmą odcinki od skrzyżowania z ul. Krakowską w Centrum aż po ul. Brzezińską w Brzezince.

Jak czytamy w specyfikacji przetargowej, roboty obejmą następujące odcinki:
- skrzyżowanie z ul. Krakowską,
- odcinek od ul. Mickiewicza w kierunku południowym,
- skrzyżowanie z ul. Miarki,
- skrzyżowanie z ul. Robotniczą,
- skrzyżowanie z ul. Stadionową wraz z zatoką autobusową w kierunku południowym,
- przy posesji Oświęcimska 68,
- od skrzyżowaniu z ul. Wiśniową do ul. Kard. Hlonda wraz ze skrzyżowaniem,
- ul. Brzezińska od ul. Reja w kierunku południowym,
- ul. Brzezińska od ronda drogowego na S1 w kierunku północnym,
- skrzyżowanie z ul. Stoińskiego.



W zeszłym roku w ciągu DW 934 remontowana była część ul. Oświęcimskiej (na zdj.) i Imielińska

Remont obejmie również chodnik przy ul. Gen. Ziętka od schodów terenowych w kierunku ul. Korczaka do wiaduktu drogowego nad torami kolejowymi CTL Maczki Bór, wykonawca wymieni także studzienki ściekowe w rejonie ul. Oświęcimskiej 68 i w rejonie skrzyżowania z ul. Stadionową.

Remont będzie finansowany z budżetu miasta i rezerwy subwencji budżetu państwa. Wykonawca powinien zostać wyłoniony w drugiej połowie sierpnia. Firmy mają czas na składanie ofert do 14 sierpnia a na wykonanie remontu 6 tygodni.

as

MOPS w pogotowiu

Połączony z MOPS wydział świadczeń rodzinnych zostanie ulokowany w komunalnym budynku przy ul. Powstańców 9, w pomieszczeniach zajmowanych do niedawna przez pogotowie ratunkowe.

Rocznie z wynajmu pomieszczeń pogotowiu miasto czerpało blisko 8,5 tys. zł dochodu. Przed przeprowadzką pomocy społecznej na Powstańców, pomieszczenia zostaną wyremontowane. Koszt remontu nie jest jeszcze znany. – Powykonawczy kosztorys będzie przygotowany po jego skończeniu – informuje szef kancelarii prezydenta Wojciech Król. Środki na remont pochodzą w części ze środków własnych MZGK, a w części z dotacji Urzędu Miasta.

Pomieszczenia w magistracie zajmowane obecnie przez Wydział Świadczeń Rodzinnych będą prawdopodobnie zajęte przez innych urzędników. – Trwają analizy dotyczące rozlokowania pracowników urzędu tak, aby ulepszyć obsługę mieszkańców – mówi W. Król.

żet

Remont od Stalmacha do Nowowiejskiego

Nawierzchnia ul. Szopena, jedna z najbardziej wyboistych dróg w śródmieściu, niedługo doczeka się remontu.

W Urzędzie Miasta trwa procedura przetargowa na remont nawierzchni tej drogi. Nowa nakładka asfaltowa zostanie położona na powierzchni 2 tys. m² odcinku od skrzyżowania z ul. Stalmacha do Nowowiejskiego. Wykonawca wymieni również krawężniki na przejściach dla pieszych, nawierzchnię chodnika na dojściach do przejść dla pieszych w rejonie skrzyżowań z ulicami Różyckiego i Nowowiejskiego, zakres remontu obejmuje też regulację 16 studni rewizyjnych na kanalizacji ogólnospławnej i 7 wpustów ulicznych.

Termin składania ofert upłynął 6 sierpnia. Wybrana w przetargu firma będzie miała 30 dni na wykonanie tego zadania.

aa

W kwietniu członkowie rady osiedla z Janowa wraz z urzędnikami w terenie uzgadniali niezbędny zakres i obszar remontu

Po porannej kawie

Znów Alternatywy 4

Mysłowice były właśnie świadkiem pierwszej międzynarodowej wystawy kwiatów. W jej otwarciu uczestniczył prezydent miasta. Niewiele jednak osób wie, że takie wydarzenie mogło mieć miejsce już dwa lata temu, tyle, że prezydent wówczas nie widział możliwości podjęcia współpracy przy jego organizacji.

Wystawcy i przedsiębiorcy znaleźli sponsorów i sami, bez udziału miasta zorganizowali imprezę. To nie jedyne przedsięwzięcie zarzucone przez ratusz. Problem bowiem w tym, że każda inicjatywa do której zapraszany jest ratusz traktowana jest przez ludzi prezydenta jak wydatek, a nie inwestycja w promocję miasta. Jak strata pieniędzy, a nie korzyść z poprawy wizerunku.

I trudno się dziwić. Kolejna siatkówka plażowa, kolejny raz wydusiła tylko z samej kasy miasta 130 tys. zł, choć impreza była tania – 600 tys. zł wszystko. Nie dość, że zabrakło haryzmy, by i znaleźć sponsorów na wszystkie wydatki, to jeszcze w porównaniu do plażówki w Jabłonnej, o imprezie było cicho.

Z drugiej strony ci sami ludzie prezydenta nie mają oporów by mobilizować Lasoka do wydawania pieniędzy tam, gdzie w zasadzie nie ma potrzeby ich wydawania. Wystarczy bowiem sięgnąć po dotację z zewnątrz albo podejmować racjonalnie decyzje dotyczące nieruchomości miejskich. Oto tylko garść przykładów z brzegu…

Wojewoda dał prawie 350 tys. zł. na adaptację byłej siedziby Miejskiego Zarządu Dróg, które miasto przekazywało na rzecz stowarzyszenia Skarbek. Wystarczyło w terminie rozstrzygnąć przetarg na adaptację budynku, by otrzymać pieniądze. Magistrat nie zdążył i w efekcie wydał ponad 400 tys. zł z własnej kasy.

Ciekawy był też pomysł na pozbycie się Pogotowia Ratunkowego i przeniesienia go do Straży Pożarnej. Wprawdzie ratusz pozbył się kilku tysięcy rocznie z wynajmu, czyli zwyczajnie stracił pieniądze, ale zamiast ratować sytuację i np. ulokować tam rosnące szeregi urzędników, wynajął kolejne pomieszczenia dla nich od prywatnej firmy Holdimex. W byłym pogotowiu ostatecznie wyląduje MOPS i dawny wydział świadczeń rodzinnych. Tym sposobem w ratuszu będzie większy luz, ale wynajęte pomieszczenia od Holdimexu trzeba opłacać, bo umowa jest długoterminowa.

Albo taka sytuacja. Podczas likwidacji Szpitala Nr 1 i przekształcania go w spółkę MCZ, urzędnicy nie skorzystali z rządowego programu redukcji długów. Powód był banalny. Zaspali i nie dotrzymali terminów złożenia podań w tej sprawie. W efekcie miasto, czyli my z podatków spłacaliśmy długi Jedynki. A właściwie nadal je spłacamy, bo bodaj ostatnia transza do spłaty jest jeszcze w tym roku.

Takich przykładów można znaleźć naturalnie więcej. I w tym miejscu przypomina mi się taka scena z serialu Alternatywy 4. Prezes Spółdzielni Mieszkaniowej tłumaczy oczekującemu na mieszkanie jakie jest jego zadanie jako prezesa, że zacytuję z pamięci: „Wy tu wszyscy myślicie, że ja jestem od tego, żeby budować mieszkania i je przekazywać spółdzielcom. Otóż nie. Ja jestem od tego, żeby tłumaczyć dlaczego mieszkań nie ma i nie ma pieniędzy na ich budowę”.

Tak sobie myślę, że nasz prezydent będzie musiał na koniec kadencji to samo powiedzieć swoim wyborcom. No, chyba że wymieni kadrę na skuteczną i zacznie wreszcie budować Mysłowice. Co daję pod rozwagę.

Grażyna Haska

150 tys. zł na sport podzielone

Rozstrzygnięto konkurs dla stowarzyszeń i klubów sportowych na realizację zadania „Organizacja uprawiania sporu”. 150 tys. zł rozdzielono pomiędzy siedem organizacji.

Oceny ofert dokonała komisja powołana przez prezydenta miasta. Dofinansowanie otrzymały: Automobilklub Mysłowicki, Klub Olimpijczyka, LKS Unia Kosztowy, KS „Górnik 09”, Klub Tenisa Stołowego Mysłowice, Stowarzyszenie Sportowy Klub Jeździecki „Jokar” i Klub Sztuk i Sportów Walki „Szogun”.

Dotacja może zostać przeznaczona na realizację programów szkolenia sportowego, wynagrodzenia dla kadry szkoleniowej, zakupy sprzętu sportowego, organizację zawodów sportowych lub uczestnictwa w tych zawodach, lub na korzystanie z obiektów sportowych w celu szkolenia sportowego.

Zgłoszone przez kluby zadania muszą zostać zrealizowane w czasie od 1 września do 20 grudnia tego roku.

żet

cmentarz żydowski na Piasku pochodzi z 1864 r.

Najpierw sprzątanie, potem renowacja

W drugiej połowie sierpnia rozpoczną się porządki na zaniedbanym cmentarzu żydowskim w dzielnicy Piasek. W porządkowaniu nekropolii pomoże ZOMM – takie ustalenia zapadły w zeszłym tygodniu podczas spotkania osób i instytucji zainteresowanych oczyszczeniem tego terenu.

Większość macew jest zdewastowana

Cmentarz przy ul. Stawowej jest jedną z 64 zachowanych nekropolii żydowskich w naszym województwie. Został założony w 1864 roku, od 50 lat jest zamknięty dla celów grzebalnych. Zarządzającym tym terenem jest gmina Mysłowice. Cmentarz jest z bardzo złym stanie – połamane, poprzewracane i pozarastane macewy, sterty śmieci, butelek, szkła. Kilka tygodni temu mało brakowało, by cmentarna brama została ukradziona przez złomiarzy.

Usunięcie śmieci i wycięcie samosiejek drzew, według harmonogramu opracowanego przez członka Wojewódzkiej Rady ds. Ochrony Zabytków przy Śląskim Wojewódzkim Konserwatorze Zabytków Dariusza Walerjańskiego, będzie pierwszym etapem prac porządkowych na nekropolii. Porządki rozpoczną się po 15 sierpnia, z pomocą Zakładu Oczyszczania Miasta, który udostępni swój sprzęt i ludzi. Wszelkie prace na cmentarzu muszą być prowadzone z poszanowaniem zasad religii żydowskiej pod nadzorem – jak zaznacza D. Walerjański – osoby przeszkolonej zgodnie z przyjętymi przez Komisję Rabiniczną wytycznymi w sprawie porządkowania cmentarzy żydowskich (dotyczą one np. zakazu kopania gruntu, wyrywania drzew i krzewów z korzeniami, czy odkopywania macew). Tego zadania ma się podjąć mysłowiczanin, wolontariusz Bogusław Polak. W uporządkowanie nekropolii zaangażowani są też członkowie stowarzyszenia Mysłowicki Detektyw Historyczny.

Kolejnymi etapami porządkowania nekropolii ma być sporządzenie jej planu sytuacyjnego z naniesieniem grobów, ustawienie poprzewracanych nagrobków a w dalszej kolejności ich naprawa, która powinna być skonsultowana ze Śląskim Wojewódzkim Konserwatorem Zabytków. D. Walerianski proponuje również rozpoczęcie starań o wpisanie nekropolii do rejestru zabytków województwa śląskiego. Zdaniem Bogusława Polaka, by renowację cmentarza doprowadzić do końca, konieczne jest powołanie fundacji.

aa

OGŁOSZENIA

Zakład Usług Komunalno-Budowlanych ZUKOMB

od kilkunastu lat buduje i naprawia sieci wodno-kanalizacyjne

Proponujemy mieszkańcom Mysłowic w konkurencyjnych cenach wykonanie nowych przyłączy kanalizacyjnych

Zajmujemy się:
- remontami sieci wod-kan zewnętrznymi i wewnętrznymi
- usuwaniem awarii
- monitoringiem kanalizacji

Dla zainteresowanych podajemy nr kontaktowy:
tel. 605 280 655 lub adres mailowy: zukomb@op.pl

ZUKOMB Mysłowice, ul. Brzezińska 50
zukomb@op.pl

dw

Jest rzetelny i nie zwiał

Problem wokół remontu elewacji kamienicy przy ul. Grunwaldziej 2 staje się coraz większy. Wydaje się, że nabrzmiały konflikt może rozwiązać tylko sąd.

W maju, kiedy rozpoczynał się remont, nikt nie spodziewał się takiego finału

Na publikację zamieszczoną w ostatnim numerze „Co Tydzień", dotyczącej zleconego, a nie wykonanego remontu, mimo upływu terminu, zareagował wykonawca – firma PPHU Marcin Jasiński. Mysłowicki przedsiębiorca twierdzi, że jest rzetelny i co więcej, nie uciekł z budowy, jak oceniają to przedstawiciele MZGK – zleceniodawcy robót.

Na dowód pokazuje stertę pism do MZGK i referencje z kilku miast na Śląsku, w których wykonywał roboty remontowe i instalacyjne.

Ma też argumenty, które da się zweryfikować.

– Przedmiar podany w specyfikacji przetargowej nie zgadza się z rzeczywistością – argumentuje M. Jasiński. Przedsiębiorca twierdzi, że nierzetelnie policzona jest powierzchnia ścian zlecona do otynkowania, gdzie ilość metrów znacząco przekracza tę ze specyfikacji.

W przedmiarze MZGK, nie ujął także wszystkich niezbędnych robót, jakie trzeba wykonać, by elewacja położona została w zgodzie z najlepszą sztuką budowlaną, a tym samym była trwała.

– Brak w nim m.in. czynności związanych z wydrapaniem starych, luźnych spoin, na które nie da się położyć tynku, czy z gruntowaniem ścian przed malowaniem – wylicza Jasiński.

Po wejściu na budowę wykonawca wszystko obejrzał i zmierzył. Na tej podstawie wyliczył koszty robót. – Wyszło mi dwa razy więcej niż w specyfikacji przetargowej – mówi. Pierwsze pismo do MZGK z prośbą o weryfikację zakresu robót wysłał 16 maja. Jak twierdzi, do dziś nie otrzymał odpowiedzi. Prowadzone rozmowy z inspektorem budowlanym, przedstawicielem MZGK, nie załatwiały sprawy, bo ustalenia nie były potwierdzane ani na piśmie, ani też wpisami do dziennika budowy. – Tylko ustnie inspektor polecił mi wydrapanie spoin – podaje jeden z przykładów takich ustaleń.

Zdjął ludzi z budowy i zajął się prowadzeniem korespondencji. MZGK twierdzi, że o tym fakcie nie został powiadomiony co najmniej do 3 czerwca. W połowie czerwca, dwa tygodnie przed upływem terminu zakończenia robót, MZGK zawiadomił go pisemnie, że zweryfikował koszty na roboty dodatkowe i gotowy jest do podpisania aneksu. Wezwał też do natychmiastowego powrotu na budowę i zintensyfikowania robót pod rygorem rozwiązania umowy. Ostatecznie po wzajemnych uzgodnieniach treści planowanego aneksu, do podpisania go nie doszło.

M. Jasiński dostał też przedłużenie terminu wykonania umowy o 10 dni. Nie wznowił jednak robót i kolejny termin upłynął bezowocnie. – Nie mogłem wrócić na budowę, dopóki nie miałem podpisanego aneksu na roboty dodatkowe – mówi.

Z tych samych względów nie dogadali się też co do rozliczenia poniesionych kosztów i zwrotu wpłaconej kaucji.

Dlaczego? Swoje stanowisko jeszcze raz przedstawił w piśmie z 26 lipca. Wyliczył w nim brakujące w przedmiarze elementy robót, zakwestionował powierzchnię i zadeklarował gotowość do wykonania zlecenia po weryfikacji jego wartości. W tzw. międzyczasie MZGK nakazywał mu zdjęcie rusztowań, też, jak mówi Jasiński na gębę. – Nie zrobiłem tego, by nie zostać posądzonym, że uciekłem z placu budowy. Nigdy nie miałem takiego zamiaru – mówi Jasiński. Przedsiębiorca zarzuca też przedstawicielom MZGK, że dokonali antydatowanych wpisów do dziennika budowy. – Mam na to dowody – twierdzi.

Wiele na to wskazuje, że konflikt i różnice zdań co do poprawności przygotowania przetargu, jego kosztów i zakresu robót będzie musiał rozstrzygnąć sąd. Każda ze stron przekonana o swojej racji, nie jest w rzeczywistości skłonna do kompromisu i zakończeniu robót.

MZGK we wtorek rozpoczął już zdejmowanie rusztowań i kosztami tych prac chce obciążyć firmę Jasińskiego. Pismo o rozwiązaniu umowy ze strony MZGK i wezwanie, by w ciągu 24 godzin zdjąć rusztowania wykonawca dostał w poniedziałek. Tłumaczy, że w tak krótkim czasie nie miał możliwości zorganizować ludzi i sprzętu, by wywiązać się z narzuconego terminu.

gg

Kolej na Brzezińską, Bytomską, Żwirki i Wigury

Remonty komunalnych kamienic przy tych trzech ulicach już trwają lub lada chwila się rozpoczną. Budynek przy Bytomskiej 9, którego elewacja jest właśnie odnawiana przez MZGK, jest obiektem szczególnym – w lokalu użytkowym na parterze znajdują się zabytkowe kafelki i posadzka.

Tak będą wyglądać kamienice przy Bytomskiej 9 i Żwirki i Wigury 2

Płytki, którymi wyłożone są ściany i podłoga są wpisane do rejestru zabytków ruchomych województwa śląskiego. Ścienne kafelki niedawno „uratował" konserwator zabytków, nakazując zdjęcie z nich tapet, którymi pokrył je najemca. Konserwator nakazał także zdjęcie z podłogi współczesnych płytek, którymi kilkanaście lat temu zasłoniono zabytki. Odrywanie podsadzki właśnie trwa. – Nie ma wątpliwości, że lokal nie nadaje się do wynajmu na cele komercyjne. Moim zdaniem powinien zostać przeznaczony na cele kulturalno-historyczne, na przykład punkt informacji turystycznej – mówi dyrektor MZGK Zbigniew Augustyn.

Po Bytomskiej 9 MZGK zamierza odnowić elewację sąsiadującej z Bytomską 9 kamienicą przy Żwirki i Wigury 2, natomiast na dniach rozstrzygnie przetarg na remont elewacji budynków przy ul. Brzezińskiej 20-26. Jeżeli starczy środków, to jeszcze w tym roku zakład odnowi również budynek przy Strażackiej 3. W czerwcu tego roku pod tym adresem przeprowadzono remont pokrycia dachowego i orynnowania.

aa

INFORMATOR

MYSŁOWICE

POLICJA

Komenda Miejska, ul Starokościelna 2	tel. 997, 32 31 73 200
Telefon zaufania	tel. 0 800 120 226
Kierownik Rewiru Dzielnicowych	tel. 32 317 32 65

STRAŻ POŻARNA

Państwowa Straż Pożarna, ul. Strażacka 7	tel. 998, 32 222 20 91, 32 316 00 30
Ochotnicza Straż Pożarna Dziećkowice, ul. Batalionów Chłopskich 45	tel. 32 225 93 27
Ochotnicza Straż Pożarna, ul. 27 Stycznia 11	tel. 32 222 26 54
Ochotnicza Straż Pożarna Kosztowy, ul. Kubicy 60	tel. 32 225 03 99

POGOTOWIA

Pogotowie ratunkowe, ul. Powstańców 9	tel. 999; 32 222 21 00
Pogotowie energetyczne, ul. Obrzeżna Północna 12	tel. 991, 32 222 28 55, 32 766 58 40
Pogotowie gazowe, ul. Katowicka 71	tel. 992; 32 227 31 24
Pogotowie wodno-kanalizacyjne, ul. Sułkowskiego 3a	tel. 32 223 59 42

URZĘDY

Urząd Miasta, ul. Powstańców 1	tel. 32 31 71 100
Urząd Skarbowy, ul. Mickiewicza 4	tel. 32 317 23 00
Powiatowy Urząd Pracy, ul. Mikołowska 4a	tel. 32 223 27 21
Urząd Stanu Cywilnego, ul. Strumińskiego 5	tel. 32 225 10 85
Urząd Pocztowy Mysłowice 1, ul. Powstańców 11	tel. 32 222 21 61
Prokuratura Rejonowa, ul. Mikołowska 4a	tel. 32 222 27 89
Sąd Rejonowy, ul. Krakowska 2	tel. 32 317 41 00

INFORMACYJNE

Informacja PKP	tel. (42/22) 19 436, 19 757
Informacja KZK GOP	tel. 0800 16 30 30, 32 74 38 446

ZDROWIE

Mysłowickie Centrum Zdrowia, ul. Mikołowska 1	tel. 32 317 44 00
SPZOZ, Szpital nr 2, ul. Bytomska 41	tel. 32 318 33 48

CENTRALE ZAKŁADÓW PRACY

Miejski Zarząd Gospodarki Komunalnej, ul. Partyzantów 21	tel. 32 317 43 00
Zakład Oczyszczania Miasta, ul. Stadionowa 11, ul. Mikołowska 7	tel. 32 222-60-43

BANKI

PKO S.A. O/Mysłowice, ul. Mikołowska 6	tel. 32 317 01 07

KASY

SKOK „Mysłowice", ul. Świerczyny 3	tel. 32 316 13 53, 32 317 67 89
SKOK „Wesoła", ul. Pocztowa 14 – tel. 32 225 37 38, ul. Generała Ziętka 74 – tel. 32 223 01 25, ul. Okrzei 3 – tel. 32 316 46 32, ul. Grunwaldzka 20 – tel. 32 318 32 64, ul. Kopalniana 5 – tel. 32 317 55 67	

INSTYTUCJE MIEJSKIE

Miejska Biblioteka Publiczna, ul. Strumieńskiego 4	tel. 32 222 62 66
Wypożyczalnia Centralna, ul. Strumieńskiego 4	tel. 32 222 62 66
Mysłowicki Ośrodek Kultury, ul. Grunwaldzka 7	tel. 32 222 66 70
Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji, ul. ks. N.Bończyka 32z	tel. 32 317 18 02
Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej, ul. Świerczyny 1	tel. 32 222 28 12
w tym : Ośrodek Interwencji Kryzysowej, ul. Gwarków 24	tel. 32 222 24 21
Biuro Miejskiego Rzecznika Konsumentów, ul. Mikołowska 4a	tel. 32 222 16 78
Miejski Zarząd Ulic i Mostów, ul. Fabryczna 10	tel. 32 222 20 94, 32 222 64 09
Straż Miejska, Pl. Wolności 7	tel. 32 222 21 64, 32 317 11 52
Miejskie Centrum Zarządzania Kryzysowego, ul. Strażacka 7	tel. 32 316 00 40, 32 316 00 41

SPOŁECZNE INSTYTUCJE

Zespół Opieki Hospicyjnej przy Społecznym Towarzystwie Hospicjum Cordis ul. Cegielniana 7b	tel. 32 222 35 13
Polski Czerwony Krzyż Zarząd Rejonowy, ul. Strumieńskiego 4a	tel. 32 222 28 73
Stowarzyszenie Pomocy Niepełnosprawnym „Skarbek" ul. Wielka Skotnica 39	tel. 32 222 29 50
Polski Związek Niewidomych K/Mysłowice, ul. Katowicka 2	tel. 32 222 31 52

DYŻURY SZPITALI

Informacje o pełnionych w szpitalu dyżurach udziela Izba Przyjęć	tel. 32 318 32 92

INNE

Telefon zaufania dla osób z problemami alkoholowymi ul. Powstańców 15	od 17.00 – 20.00 tel. 32 225 50 12
Zakład Rehabilitacyjno-Opiekuńczy dla Dzieci i Młodzieży, ul. Laryska 7	tel. 32 318 23 48
Świetlica Profilaktyczno-Wychowawcza, ul. Gwarków 24	tel. 32 225 04 78
Dom Pomocy Społecznej, ul. M. Reja 54	tel. 32 22 22 101
Dom Dziecka, ul. Żeromskiego 2	tel. 32 222 23 47
Stowarzyszenie Trzeźwościowo – Abstynenckie WSPARCIE ul. Gwarków 1. Mysłowice	tel. 32 316 11 28, tel wsparcia 696927369, www.wsparcie.myslowice.pl, e-mail: wsparcie.myslowice@gmail.com

IMIELIN

URZĘDY

Urząd Miasta Imielin, ul. Imielińska 81,	tel. 32 225 55 05, 225 55 06, 225 60 94, fax 225 55 07
Urząd Pocztowy Imielin, ul. Imielińska 83,	tel. 32 225 60 51, 32 225 60 50, fax 225 64 00

INSTYTUCJE MIEJSKIE

Dom Kultury „Sokolnia", ul. Imielińska 29,	tel. 32 225 60 92

CHEŁM ŚLĄSKI

STRAŻ POŻARNA

Ochotnicza Straż Pożarna, ul. Stacyjna 25a	tel. 32 225 80 01

URZĘDY

Urząd Gminy Chełm Śląski, ul. Konarskiego 2,	tel. 32 225 75 03, 32 225 75 40, fax 225 75 03
Urząd Pocztowy Chełm Śląski, ul. Śląska 68,	tel. 32 225 80 18

INSTYTUCJE MIEJSKIE

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej, ul. Techników 25,	tel. 32 225 76 95
Gminna Biblioteka Publiczna, ul. Techników 18,	tel. 32 225 78 05
Gminna Świetlica Środowiskowa, ul. Owocowa 10,	tel. 32 708 00 35

INSTYTUCJE WSPÓLNE

POLICJA

Komenda Powiatowa Policji w Bieruniu, ul. Turystyczna 1a,	tel. 32 32 33 200

URZĘDY

Powiatowy Urząd Pracy, Tychy, ul. Budowlanych 59,	tel. 32 781 58 61
Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie, Lędziny, ul. Lędzińska 24,	tel. 32 324 08 16

Z notatnika policmajstra

Komunikat dla mieszkańców Starego Miasta

W związku z zaplanowanymi na 9 sierpnia obchodami Dnia Wojska Polskiego, w czwartek tj. 8 sierpnia od godziny 6.00 rozpoczynają się prace porządkowe głównej płyty Rynku, ulicy Grunwaldzkiej oraz dojazdów do Rynku.

W związku z powyższym mieszkańcy ww. ulic oraz osoby dzierżawiące lokale w tych miejscach proszone są o usunięcie samochodów z parkingów i chodników. Prace porządkowe przewidziane są w czwartek, w godzinach 6.00 – 9.00.

Miejsca objęte ręcznym i mechanicznym oczyszczaniem:
- główna płyta Rynku,
- ulica Grunwaldzka wraz z chodnikami,
- parking przy kościele Mariackim wraz z drogą dojazdową do Rynku,
- dojazd do Rynku od strony placu Mieroszewskich wraz z zatoką parkingową i chodnikami,
- parkingi za sceną.

Źródło: Straż Miejska Mysłowice

Policyjna akcja „Trzeźwy poranek"

W poniedziałek od wczesnych godzin rannych policjanci Wydziału Ruchu Drogowego prowadzili na drogach naszego miasta akcję pod hasłem „Trzeźwy poranek".

Celem akcji było wyeliminowanie z ruchu nietrzeźwych użytkowników dróg. Tylko w I półroczu tego roku aż 14 kierujących będących pod wpływem alkoholu przyczyniło się do spowodowania zdarzeń drogowych.

Pomimo apeli o niebezpieczeństwach wynikających z kierowania pojazdami pod wpływem alkoholu, policjanci zatrzymali trzech kierowców na podwójnym gazie (dwóch w stanie nietrzeźwości i jednego po użyciu alkoholu). Wszystkim zatrzymane zostały uprawnienia do kierowania pojazdami.

aa, KMP Mysłowice

OGŁOSZENIE

Wykaz lokali użytkowych przeznaczonych do wynajęcia w drodze bezprzetargowej, z uwagi na zakończenie pierwszego (11.04.2013 r.) i drugiego (18.06.2013 r.) przetargu z wynikiem negatywnym, został podany do publicznej wiadomości na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta Mysłowice.

OGŁOSZENIE

„Na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Miasta Mysłowice na II piętrze oraz na stronie internetowej www.myslowice.pl podano do publicznej wiadomości wykaz lokalu użytkowego przeznaczonego do oddania w najem. Wszelkich informacji udziela Wydział Gospodarki Komunalnej pod nr **tel. 32 317-13-15**".

Na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Miasta Mysłowice na II piętrze oraz na stronie internetowej www. myslowice.pl podano do publicznej wiadomości wykaz lokalu użytkowego przeznaczonego do oddania w najem. Wszelkich informacji udziela Wydział Gospodarki Komunalnej pod nr **tel. 32 317-13-15**

Prezydent Miasta Mysłowice
ogłasza pierwszy i drugi ustny przetarg nieograniczony na najem lokali użytkowych w dniu 05.09.2013 r. w siedzibie Urzędu Miasta Mysłowice w sali nr 204 na I piętrze. Treść ogłoszenia dostępna jest na stronie internetowej Urzędu Miasta Mysłowice. Wszelkich informacji udziela Wydział Gospodarki Komunalnej pod numerem **tel. 32 317-13-15**.

Adwokat Maciej Zwierzycki odpowiada na pytania czytelników

W 2009 r. orzeczono sądownie miedzy mną a mężem separację. Mąż niedawno umarł, nie zostawił testamentu. Czy ja po nim dziedziczę z ustawy?

Na wstępie warto wspomnieć, iż instytucja separacji jest rozwiązaniem stosunkowo nowym, bowiem została ona wprowadzona do porządku prawnego w 1999 r. Ustawodawca przewidział, iż skutkiem prawnym prawomocnie orzeczonej separacji jest – na gruncie prawa spadkowego – wyłączenie stosowania przepisów o powołaniu do dziedziczenia z ustawy w stosunku do małżonka spadkodawcy pozostającego w separacji. Małżonek taki nie należy więc do żadnej z grup spadkobierców ustawowych. Nie ma oczywiście przeszkód prawnych, by małżonek ów został powołany do dziedziczenia w testamencie. Innymi słowy dziedziczyłaby Pani po mężu w przypadku, gdyby mąż zapisał Pani spadek w formie testamentu oraz w przypadku sądowego zniesienia separacji, które przywraca obojgu małżonkom status spadkobierców powołanych do dziedziczenia z ustawy po śmierci jednego z nich.

adwokat Maciej Zwierzycki

Biuro reklamy i ogłoszeń przy ul. Wojska Polskiego 3, tel./fax 32 223 95 60, e-mail: redakcja@ct.mysnet.pl

Adres redakcji: „Co Tydzień"
Oddział Mysłowice,
41-400 Mysłowice, ul. Wojska Polskiego 3,
Red. odpowiedzialny za wydanie:
tel. 32 223 95 60
e-mail: redakcja@ct.mysnet.pl
Wydawca: „Wydawnictwo GM" sp.z o.o.
43-600 Jaworzno, ul. Św. Barbary 7

Redaguje zespół: Józef Matysik (red. naczelny), Mirosława Matysik, Grażyna Haska
Współpracownicy: Ryszard Czerwonka, Piotr Grzegorzek, Bernard Kopiec, Krystian Prynda, Dariusz Falecki, Marek Karkowski
Kierownik redakcji: Anna Starmach
DTP: Kazimierz Gruszowski; **Korekta:** Krystyna Haberling
Druk: Agora Poligrafia sp. z o.o., 43-100 Tychy, ul. Towarowa 4

NAKŁAD KONTROLOWANY
ZWIĄZEK KONTROLI DYSTRYBUCJI PRASY
Stowarzyszenie Gazet Lokalnych

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Materiałów niezamówionych nie zwracamy. Zastrzegamy sobie prawo dokonywania w nich skrótów, nadawania własnych tytułów, itp.

Numer zamknięto 7 sierpnia 2013 r.

8 sierpnia runął maszt radiowy PR w Konstantynowie w 1991 r.

OGŁOSZENIE

Odzież damską: sukienki, bluzki, spódnice, garsonki, bieliznę
Odzież męską: t-shirty, koszule, swetry, spodnie, bieliznę, garnitury

Duży wybór modeli i rozmiarów

UWAGA – TRWA WYPRZEDAŻ LETNIEJ KOLEKCJI!*
*z tym kuponem dodatkowe 10 procent rabatu

Od roku czekają na zgodę

Widoczne w tle samosiejki kolidują z nową lokalizacją stołu

Mieszkańcy Ławek postanowili przenieść stół do ping-ponga na teren obok boiska przy ul. Krasowskiej. Procedury, jak mówią, trwają już... rok.

Grupa mieszkańców uznała, że lepszą lokalizacja dla stołu od obecnej – przy kościele – będzie sąsiedztwo boiska sportowego. Jak tłumaczy Leszek Kwit z Ławek, swoim pomysłem podzielili się z Radą Osiedla, który go zaakceptowała. Wtedy też wysłali stosowne pismo z prośbą o zgodę na przeniesienie do Urzędu Miasta i uporządkowanie terenu pod stół, polegające na wycince rosnących tam samosiejek drzew.

Od tamtego czasu wydziały architektury i komunalny ustaliły i zgodziły się na nową lokalizację, ale nadal nie ma decyzji o wycince. – Dwa wydziały zrobiły swoje, ciągle czekamy tylko na decyzje wydziału ochrony środowiska – mówi poirytowany długotrwałymi procedurami Leszek Kwit.

Magistrat, na nasze pytanie o przyczynę zwłoki odpowiada, że to Rada Osiedla miała wystąpić z wnioskiem o wycinkę. – Do dzisiaj takiego wniosku nie złożyła, dlatego sprawa stoi w miejscu. Jak tylko taki wniosek wpłynie będzie wszczęta procedura w tej sprawie – wyjaśnia Anna Górny z biura prasowego UM.

aa

OGŁOSZENIE

ZAKŁAD OCZYSZCZANIA MIASTA SPÓŁKA Z O.O.
ul. Karola Miarki 38
41-400 Mysłowice
tel. 32 222 22 19 w. 208

ZOMM MYSŁOWICE

BIURO OBSŁUGI KLIENTA

Biuro czynne: od poniedziałku do piątku w godz. 8.00 do 16.00
W czwartek od 8.00 do 18.00, w każdą druga sobotę miesiąca w godz. od 8.00 do 14.00

PUNKT SELEKTYWNEGO ZBIERANIA ODPADÓW KOMUNALNYCH (PSZOK) ORAZ PUNKT ZBIÓRKI ZUŻYTEGO SPRZĘTU ELEKTRYCZNEGO I ELEKTRONICZNEGO

Punkty czynne: we wszystkie robocze dni tygodnia, w godz. 6.00 do 22.00 oraz w soboty w godz. od 8.00 do 14.00

przyjmują niżej wymienione rodzaje odpadów:

- papier
- metale
- tworzywa sztuczne
- szkło
- opakowania wielomateriałowe
- przeterminowane leki
- chemikalia
- zużyte baterie i akumulatory
- zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny
- meble i inne odpady wielkogabarytowe
- zużyte opony
- odpady zielone
- odpady budowlane i rozbiórkowe
- termometry rtęciowe
- niesegregowane odpady komunalne za dodatkową opłatą

➢ PSZOK przyjmuje odpady komunalne wytworzone na terenie miasta Mysłowice.
➢ Prawo do nieodpłatnego przekazania odpadów przysługuje mieszkańcom miasta Mysłowice zarejestrowanym w systemie gospodarowania odpadami.
➢ Szczegółowy zakres usług określa Regulamin zatwierdzony przez Urząd Miasta Mysłowice. Regulamin dostępny jest w PSZOK oraz na stronie www.zomm.pl

7 sierpnia 1905 r. Austriacy przekazali Zamek Wawelski władzom cywilnym

Urząd Miasta uruchomił automatyczną kasę

Fot. mysłowice.pl

Opłatomat został ustawiony w Biurze Obsługi Mieszkańca

W Urzędzie Miasta Mysłowice 5 sierpnia została uruchomiona kasa automatyczna, dzięki której mieszkańcy mogą bez stania w kolejce do kasy, dokonać opłat komunikacyjnych oraz skarbowych.

Kasa automatyczna przyjmuje płatności z tytułu opłat komunikacyjnych m.in.: rejestracji pojazdów, wymiany lub wydania wtórnika dowodu rejestracyjnego, opłat za wydanie uprawnień do kierowania pojazdami. W opłatomacie można również wnosić opłaty skarbowe m.in. z tytułu: pełnomocnictwa, zaświadczenia, odpisów aktów stanu cywilnego.

To rozwiązanie pozwoli mieszkańcom Mysłowic na szybsze załatwienie spraw w magistracie. – Urządzenie umożliwia samodzielne dokonanie opłaty – stwierdza Andrzej Kijanka, sekretarz miasta Mysłowice – co w dużej mierze przyśpieszy obsługę klientów. Nie oznacza to jednak likwidacji kas, ale możliwość szybszego i sprawniejszego załatwienia sprawy w urzędzie. W przyszłości za pomocą dokumentu opatrzonego kodem kreskowym będzie można dokonać opłat bez kontaktu z urzędnikiem.

Inf. prasowa UM Mysłowice

PUNKT OBSŁUGI ZIP W SZPITALU NR 2. 9 sierpnia w szpitalu przy ul. Bytomskiej Śląski Oddział NFZ uruchamia punkt obsługi Zintegrowanego Informatora Pacjenta. W punkcie będzie można uzyskać dane dostępowe do serwisu internetowego, które umożliwią każdemu pacjentowi wgląd w informacje o prawie do świadczeń zdrowotnych, informacje o swoim leczeniu i udzielonych świadczeniach oraz o przepisanych lekach. Punkt będzie czynny od godz. 9.00 do 15.00 w budynku administracji.

żet

MPWiK apeluje – w upały oszczędnie z wodą!

W związku z występowaniem wysokich temperatur MPWiK Mysłowice apeluje do mieszkańców Mysłowic o ograniczenie poboru wody oraz całkowite wstrzymanie się od podlewania ogrodów w nadchodzących dniach, szczególnie w godzinach wieczornych.

– Pozwoli to dostarczyć wodę do wszystkich odbiorców pod odpowiednim ciśnieniem umożliwiającym normalne funkcjonowanie i przetrwanie tego trudnego okresu dla naszej sieci wodociągowej. Jej stan techniczny nie pozwala na zwiększenie ciśnienia wody, które to mogłoby spowodować poważne uszkodzenia rurociągów, co wiązałoby się z całkowitym wstrzymaniem dostaw wody – wyjaśnia Piotr Koźlik z MPWiK. MPWiK prosi mieszkańców o wyrozumiałość i zrozumienie w tej wyjątkowej sytuacji.

IW

Szkolne stypendia i wyprawki

W Mysłowicach ruszyły programy pomocowe dla rodzin nisko sytuowanych finansowo. Rodzice mogą ubiegać się o przyznanie dziecku stypendium szkolnego oraz dofinansowanie do zakupu podręczników.

Od 16 sierpnia br. do 16 września br. w Wydziale Edukacji Urzędu Miasta Mysłowice można składać wnioski o przyznanie stypendium szkolnego dla dzieci z rodzin, gdzie dochód na jednego członka rodziny nie przekracza 456 zł.

Ponadto w związku z rządowym programem „Wyprawka szkolna" w roku szkolnym 2013/2014 rodzice mogą otrzymać pomoc finansową na zakup podręczników, składając wniosek do dyrektora szkoły, do której uczeń będzie uczęszczał, w terminie do 11 września br.

Źródło: UM Mysłowice

OGŁOSZENIE

MPWiK Sp. z o.o. Mysłowice

Do wynajęcia lokal biurowy

znajdujący się na II piętrze biurowca przy ul. Fabrycznej 10 w Mysłowicach

Lokal jest niezależny i oddzielony od reszty budynku, składa się z 10 klimatyzowanych pomieszczeń oraz pokoju socjalnego i dwóch toalet. Do dyspozycji najemcy jest niezależna sieć teleinformatyczna. Budynek posiada monitoring oraz całodobową ochronę fizyczną.

Bardzo dobre usytuowanie komunikacyjne: Zjazdu „Brzezinka" z trasy S1 (ok 3 min) Węzeł „Brzęczkowice" autostrady A4 (ok 5 min), pod budynku znajduje pętla autobusu linii 106. Do dyspozycji parking.

Kontakt www.mpwikmyslowice.pl, mpwik@mpwikmyslowice.pl, tel. 32 223-59-30 wew.73

OGŁOSZENIE

OGŁOSZENIE o przetargu nieograniczonym

Mysłowicka Spółdzielnia Mieszkaniowa z siedzibą w Mysłowicach przy ulicy Wielkiej Skotnicy 6 ogłasza przetarg nieograniczony na realizację przebudowy dróg wraz z budową miejsc postojowych dla samochodów osobowych w rejonie ulic Spacerowa – Wiosny Ludów w Mysłowicach.

Wymagane terminy realizacji zamówień zawarto w istotnych warunkach zamówienia.

Szczegółowe informacje dotyczące istotnych warunków zamówienia do uzyskania w Dziale Eksploatacji GZM – Mysłowice, ul. 1000-lecia Państwa Polskiego 32 pokój nr 13.

Warunkiem udziału w przetargu jest wniesienie wadium w wysokości 20.000,00 zł (słownie: dwadzieścia tysięcy złotych).

Istotne warunki zamówienia dla przetargu do nabycia (gotówka) w Dziale Eksploatacji GZM w Mysłowicach, ul. 1000-lecia Państwa Polskiego 32 pokój nr 13 – cena za 1 kpl. 12,30 zł (brutto).

Ofertę należy złożyć do dnia 23.08.2013 r. w siedzibie Spółdzielni – Mysłowice ul. Wielka Skotnica 6 pokój nr 15.

Spółdzielnia zastrzega sobie prawo zamknięcia przetargu bez dokonania wyboru.

Zarząd Mysłowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej ogłasza przetarg w formie licytacji na: ustanowienie prawa odrębnej własności do lokalu mieszkalnego w zasobach MSM

Do przetargu Spółdzielnia stawia:

1. Lokal mieszkalny nr 34 przy ul. Mikołowskiej 12 w Mysłowicach o powierzchni użytkowej 44,60 m², mieszkalnej 27,30 m² (2 pokoje + kuchnia) usytuowany na VI piętrze. **Wartość rynkowa lokalu – 100.260,00 zł**
2. Lokal mieszkalny nr 29 przy ul. Ks. Jana Nygi 5b w Mysłowicach o powierzchni użytkowej 67,00 m², mieszkalnej 48,30 m² (3 pokoje + kuchnia) usytuowany na IV piętrze. **Wartość rynkowa lokalu – 141.930,00 zł**
3. Lokal mieszkalny nr 45 przy ul. Korfantego 4a w Mysłowicach o powierzchni użytkowej 49,00 m2, mieszkalnej 28,50 m² (2 pokoje + kuchnia) usytuowany na VI piętrze. **Wartość rynkowa lokalu – 115.300,00 zł**

Przetarg – licytacja odbędzie się w świetlicy Mysłowickiej Spółdzielni Mieszkaniowej przy ul. Wielka Skotnica 6 w Mysłowicach w dniu 14.08.2013 r. o godz. 10.30.

Osoby przystępujące do przetargu zobowiązane są do:

- zapoznania się ze stanem technicznym lokalu oraz z regulaminem przetargu
- uiszczenia w Banku Ochrony Środowiska w budynku Spółdzielni do dnia 13.08.2013 r. wadium w wysokości 20% wartości rynkowej lokalu oraz opłaty manipulacyjnej w kwocie 100 zł (poz.1. 20.052 zł + 100 zł; poz. 2. 28.386 zł + 100 zł; poz. 3. 23.060 zł + 100 zł).

Osoba wygrywająca przetarg zobowiązana jest złożyć deklarację członkowską. Uchylenie się wygrywającego przetarg od zawarcia umowy o ustanowienie odrębnej własności lokalu powoduje przepadek wadium na rzecz spółdzielni. Zarząd może odstąpić od przetargu bez podania przyczyn.

Szczegółowe informacje udzielane są w dziale mieszkaniowym Spółdzielni (pok. nr 12) lub telefonicznie pod numerami **32 222-27-36, 32 222-25-92 wew. 48**

Międzynarodowy Dzień Młodzieży obchodzimy 12 sierpnia

Dzieci urodzone w Mysłowickim Centrum Zdrowia

Maja Makowska ur. 29 lipca, córka Magdaleny i Sebastiana

Julia Piskozub ur. 1 sierpnia, córka Agnieszki i Sławomira

Michał Damian Kubiak ur. 30 lipca, syn Agnieszki i Damiana

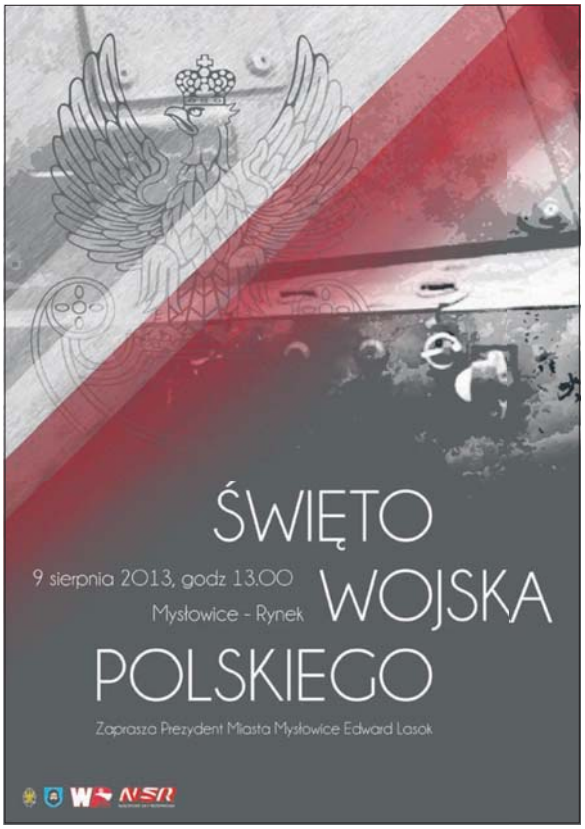
Ismena Jarosz ur. 31 lipca, córka Eweliny i Artura

Justyna Klos ur. 30 lipca, córka Ewy i Krzysztofa

Maja Soboń ur. 30 lipca, córka Eweliny i Rafała

Oliwia Sieka ur. 1 sierpnia, córka Pauliny i Łukasza

Zdjęcia pochodzą ze strony www.galeriabobasa.com



Dawne tradycje mieszkańców Mysłowic

Zwyczaje weselne (cz. 4)

Wchodząc do kościoła, panna młoda musiała pamiętać, żeby pierwsza postawiła nogę na progu kościoła (lub pierwsza przekroczyła ten próg), co miało jej zapewnić panowanie w domu. Również inne czynności miały jej to zapewnić.

Oczepiny purpurką

Gdy młodzi uklękli przed ołtarzem (tuż przed przysięgą) panna młoda zarzucała rąbek kiecki na nogi pana młodego, a w czasie wychodzenia z kościoła powinna uderzyć obcasem w but pana młodego. Te zachowania były skutkiem „szkolenia", które rano przeszła panna młoda od swoich ciotek.

Po ślubie składano nowożeńcom gratulacje a potem goście i państwo młodzi udawali się do domu z błogosławieństwem i na obiad, gdyż dawniej spożywano posiłki w domu (także kolację)! Przy okazji istniała jeszcze jedna wróżba. W progu domu weselnego położona była miotła. Pani młoda musiała ją zauważyć i kopnąć na bok. To wróżyło, że będzie zapobiegliwą i gospodarną panią domu. Nie witano młodych chlebem i solą a także pan młody nie przenosił pani młodej przez próg, jak to się obecnie praktykuje. Sporo po wojnie pojawił się zwyczaj picia szampana i tłuczenia kieliszków a potem wspólne sprzątanie. Kto łapał miotłę, ten będzie w domu od sprzątania!

Po obiedzie wszyscy szli na salę, gdzie obywała się zabawa. Na miejscu podawano kawę, herbatę, kołocz i wódkę lub wino. W początkach XX wieku pojawiła się też tradycja wspólnych zdjęć wszystkich gości weselnych, nieraz z orkiestrą. Wydaje się, że częściej zdjęcie robiono przed domem weselnym zaraz po obiedzie, ale zdarzały się zdjęcia w sąsiedztwie sali weselnej. Takie zdjęcie otrzymywała później każda rodzina uczestnicząca w weselu. Co ciekawe – zabawa weselna na sali była dostępna dla wszystkich mieszkańców wsi, którzy mogli sobie potańczyć. Często też druhny częstowały takich dodatkowych gości kołoczem i herbatą. Początkowo tańczono wyłącznie tańce ludowe. W miarę upływu czasu, były one coraz bardziej wypierane przez walce, a w kolejnych dziesięcioleciach XX wieku następnymi, modnymi tańcami. Ostatnim ludowym tańcem, wykonywanym jeszcze w latach 50. i 60. był Rajnlynder (albo Rajlynder).

Ciekawym zwyczajem, dziś już zamarłym, było przebieranie się. Stroje ludowe były bardzo drogie, a zazwyczaj na wesela kupowano nowe komplety. Dlatego już po zrobieniu zdjęcia, kobiety szły do domu by się przebrać z nowych i często niewygodnych (obrzędowych) strojów na lżejsze i już nie takie nowe. Zakładano fartuchy taftowe lub płócienne a także atłasowe, lekkie jakle itp.

W trakcie wesela starszy drużba ogłaszał także „ściepka na kolybka", czyli zrzutkę pieniędzy na kołyskę dla przyszłego dzidziusia państwa młodych. Zebrane pieniądze, które goście chętnie składali, drużba przekazywał pani młodej. Ta już wiedziała, gdzie potrzebny sprzęt zamówić.

O ile zazwyczaj zawierano ślub około południa, o tyle w zasadzie wesele kończyło się o północy oczepinami. W dawniejszych wiekach kobiety zabierały panią młodą do osobnego pomieszczenia, gdzie zdejmowały jej wieniec, ścinały włosy (co było bardzo dramatycznym dla młodej pani momentem) a następnie wiązały jej na głowie symbol stanu zamężnego – chustę purpurkę. Taką samą, jakie jeszcze dziś zakładają kobiety do stroju ludowego. Śpiewano też różne pieśni typu: „Wylazła spod nolepy żabka, zarobiła się z naszyj Kasi babka".

Istniał też inny sposób oczepin, który przetrwał do dziś w różnych formach. Pani młoda siadała na krześle, a pan młody próbował jej zdjąć wieniec. Utrudniały mu to druhny, które przy pomocy warzech i rogolek tłukły go po palcach. Następnie panny otaczały panią młodą, która rzucała wieniec za siebie. Wierzono, że która dziewczyna złapie wieniec, do roku wyjdzie za mąż. Być może pod wpływem tego obrzędu zaczęto odpinać różdżkę pana młodego i rzucać ją młodym chłopakom na wróżbę ożenienia się. Po weselu i wieniec, i różdżka wracały do młodych. Potem je oprawiano w ramkę i wieszano na honorowym miejscu w pokoju. Po oczepinach młodzi udawali się do domu na noc poślubną, a goście powoli rozchodzili się do domów.

Warto podkreślić, że dawniej (podobnie jak obecnie), starszy drużba zajmował się podawaniem alkoholu na weselu. Pan młody się tym nie zajmował.

Dzień drugi, czyli poprawiny były dniem zabaw, żartów i psot. Nieraz psoty dotykały młodych już podczas nocy poślubnej. Moja ciotka (rocznik 1927) opowiedziała mi, jak przebiegała jej noc poślubna. Kuzynka jej męża poszła wcześniej przygotować dla nich pokój (wesele w święta Bożego Narodzenia) – pościelić łóżka, napalić w piecu. Ale w czasie ścielenia łóżka wyjęła środkowy materac i włożyła na jego miejsce miskę pełną zimnej wody. Naciągnęła prześcieradło, że nie było podmiany widać. Jak się młodzi porozbierali, położyli się do łóżka i wpadli do miski z zimną wodą. Podziałało to tak, że małżeństwo nie zostało skonsumowane!

Goście zazwyczaj w drugim dniu przychodzili na obiad. Potem odbywała się zabawa, w czasie której oprócz tańców były też wspólne zabawy (jak np. mietlorz albo kolejarski). Goście często się przebierali i stroili żarty z siebie i państwa młodych. W każdym razie dzień był luźniejszy. I pan młody mógł popić z gośćmi. W pierwszym dniu raczej nie było to mile widziane. Zresztą warto to podkreślić, że dawniej Ślązacy bardziej cenili sobie dobrą zabawę i jedzenie. Alkohol stawiany był na niższych miejscach w rankingu atrakcji weselnych.

Tomasz Wrona

W felietonie wykorzystałem zdjęcie z mojego wesela w roku 1999. Mam też prośbę. Jeżeli posiadacie Państwo informacje o jakichś ciekawych starych tradycjach weselnych (i nie tylko) z naszej okolicy proszę o nadesłanie informacji na adres redakcji.

9 sierpnia przypada Międzynarodowy Dzień Ludności Tubylczej na świecie

Wyprawa na wyspy Oceanu Spokojnego

Wyprawa na Hawaje była ostatnim etapem bibliotecznej podróży

Biblioteczną wyprawę na Wyspy Oceanu Spokojnego i Australii, którą zorganizowała biblioteka w Kosztowach w ramach akcji „Bajkowe Lato z Biblioteką" rozpoczęto 11 lipca. Pierwszego dnia uczestnicy spotkania „wyruszyli" na najmniejszy kontynent świata – Australię.

Dzięki bogato ilustrowanym książkom, mapom oraz widokówkom poznali wyjątkowe krajobrazy oraz faunę i florę tego odległego kraju. Dowiedzieli się także o pierwotnych mieszkańcach Australii – Aborygenach, uważanych za najstarszą cywilizację na świecie. Podczas zajęć w bibliotece dzieci malowały twarze na wzór zwyczajów Aborygenów, wykonywały bumerangi oraz opaski na głowę, wykorzystując tekturę i papier kolorowy.

Kolejnym etapem wakacyjnych wędrówek była Nowa Zelandia, która obejmuje dwie duże wyspy: Południową i Północną, przedzielone Cieśniną Cooka. Dzieci poznały charakterystyczne pejzaże z mnóstwem gejzerów oraz Alpy Południowe. Dowiedziały się również, że rdzennymi mieszkańcami Nowej Zelandii są Maorysi, poznając ich odrębną kulturą. Na zajęciach plastycznych wykonywały tatuaże na podobieństwo maoryskich oraz spódnice z bibuły, imitującej trawę morską.

Następny przystanek to Nowa Gwinea, czyli Zielona Wyspa Papuasów lub Papua-Nowa Gwinea. W krajobrazie Nowej Gwinei dominują wulkany, przeważnie wygasłe, a trzy czwarte powierzchni wyspy porasta tropikalna dżungla. Dzięki ciekawej literaturze dzieci uczestniczące w spotkaniu poznały różne plemiona papuaskie, jak na przykład Korowajów, mieszkających w chatach na wysokich drzewach. Dużą atrakcją tego spotkania było wykonywanie masek wojowników papuaskich.

Ostatnim etapem podróży były Hawaje. Archipelag hawajski jest pochodzenia wulkanicznego, charakteryzuje go egzotyczny krajobraz i łagodny klimat, który przyciąga wielu turystów. Na zajęciach uczestnicy poznali kultywowane tu stare zwyczaje, takie jak ofiarowywanie gościom na przywitanie wieńców z kwiatów. Równie znaną tradycją Hawajów jest taniec bioder Hula. Dziewczynki uczestniczące w zajęciach próbowały swoich zdolności tanecznych oraz robiły wieńce i naszyjniki z kwiatów, wykorzystując do tego bibułę i papier kolorowy. Zwieńczeniem wszystkich dotychczasowych wypraw było wspólne wykonanie plakatu, przedstawiającego piękno i urok wysp Oceanu Spokojnego.

MBP Mysłowice

Prace mysłowiczanki w Bibliotece Śląskiej

8 sierpnia w Bibliotece Śląskiej zostanie otwarta wystawa prac młodej mysłowiczanki zatytułowana „Przez pryzmat Agnieszki Szpak". Agnieszka jest uczestnikiem pracowni „Terapia przez Sztukę" przy Stowarzyszeniu Pomocy Niepełnosprawnym „Skarbek".

Agnieszka Szpak

Pierwsza wystawa autorska Agnieszki była prezentowana w marcu tego roku w galerii „Radość Tworzenia" w Mysłowickim Ośrodku Kultury. Teraz okazję do zapoznania się z twórczością malarki będzie miało szersze grono odbiorców.

Agnieszka Szpak od samego początku istnienia Pracowni „Terapia przez Sztukę", tj. od 13 lat, uczestniczy w jej zajęciach. Jej opiekunem artystycznym jest Urszula Stodółkiewicz-Flak. – Estetka – lubi rysować, malować, ale w taki sposób, aby się nie ubrudzić – i chyba dlatego ulubioną techniką Agnieszki Szpak są kredki. Chcąc poznać malarkę od innej strony, zaproponowałam jej zupełnie nową dla niej technikę – pastel tłusty oraz całkiem inny temat, a mianowicie martwą naturę. A pastel brudzi... i tu była bariera, ale z czasem Agnieszka zasmakowała w tej technice. Nie oglądając albumów, nie naśladując nikogo, stworzyła cykl prawie modernistycznych prac, ciekawych tak w kolorze, jak i kompozycji. Ostatnio do swoich malunków wprowadza mocny czarny kontur, który doskonale współgra z klimatem jej prac – tak Urszula Stodółkiewicz-Flak charakteryzuje swoją podopieczną w zaproszeniu na wystawę.

aa

Muzyka elektroniczna pod gołym niebem

W najbliższy weekend stowarzyszenie „poMysłowi" zaprasza entuzjastów muzyki elektronicznej na imprezę Synestezja Flashback.

Dwudniowy koncert odbędzie się pod lasem na Laryszu 9 i 10 sierpnia. Chętni będą mogli przenocować na polu namiotowym, organizatorzy zapewnią także – w razie niepogody – około 250 miejsc pod namiotami i parasolami.

Na Synestezja Flashback wystąpią artyści z całej Polski: Solo, KinkyOutsider, Silvershine, Marcel McLoud, Musk, Furrier, Jacob Larsen, Max Bravura, Dimar, Simon & Luca, Matt En, Karol Gwóźdź, Gladky, APA & SNP, Willem & Sounds Good, Andrea Drums i Kris'ka oraz VJ All Ban (wizualizacje). Jednodniowy bilet wstępu kosztuje 12 zł. Początek imprezy 9 sierpnia o godz. 20.30.

żet

Dyrektor MOK poleca

Minęła połowa wakacji. W sierpniu filie oraz centrala Mysłowickiego Ośrodka Kultury przygotowały nową ofertę programową z uwzględnieniem pogody, a więc w czasie pięknej słonecznej pogody – wycieczki, zabawy i gry na wolnym powietrzu, a w czasie deszczu – gry planszowe, zajęcia plastyczne, fotograficzne i tym podobne. Szczegóły na plakatach.

Czarowanie na podwórkach

W centrum przygotowano wiele atrakcji, ale na szczególną uwagę zasługuje akcja pod nazwa „Podwórka Doznań Fantastycznych" polegająca na zmianie wizerunku trzech podwórek z pomocą ich mieszkańców. Trzy razy w tygodniu odbywają się na nich zabawy z dziećmi, nauka tańca oraz różne gry. O ile w pierwszym tygodniu sierpnia odbywały się działania animacyjne na podwórkach, o tyle w następnym tygodniu „podwórkowicze" zaproszeni zostaną na zajęcia teatralne i filmowe do MOK.

Imprezom towarzyszy faktyczna zmiana otoczenia, więc budowa piaskownic, malowanie elewacji czy miejsc do gier podwórkowych. Pracownicy MOK pomagają mieszkańcom odkrywać historię ich podwórek i miejsc w których żyją uwieczniając elementy historyczne na podwórkowych muralach. Jeszcze tym tygodniu zostanie zakończony pierwszy mural na podwórku przy ul. Powstańców.

Teatr na Janowie

Filia w Janowie mająca duże tradycje zajęć teatralnych proponuje zabawy w teatr cieni czy teatr kukiełkowy, oczywiście nie zabraknie również nauki chodzenia na szczudłach.

W rytmie zumby i hip hopu

W Brzęczkowickim pawilonie filii MOK-u szkoła tańca Extreme proponuje warsztaty taneczne w rytmach zumby i hip hopu, a po tańcu zabawy rekreacyjne. Należy również wspomnieć o akcji przeprowadzanej przez nasz ośrodek wspólnie z Mysłowickim Ośrodkiem Rekreacji i Sportu – mowa tu o projekcie „Dzielnica się bawi" polegającym na przeprowadzaniu konkursów sportowych i nauce tańca w różnych dzielnicach naszego miasta. Najbliższe spotkanie z dziećmi odbędzie się 8 sierpnia o godzinie 11.00 na boisku przy szkole podstawowej na Morgach.

Zobacz świat w miniaturze

Pomyśleliśmy również o kolejnej wycieczce turystycznej. 20 sierpnia zapraszamy na wycieczkę autokarową do Inwałdu, do parku miniatur w którym czeka na uczestników wiele atrakcji, szczegółowe informacje w MOK tel. 32 222 66 70

w tym roku na budowę hali sportowej Imielin wyda 3,5 mln zł

Odjazdowe wakacje z policjantami

Bieruńscy policjanci uczestniczyli w imprezie profilaktycznej pn. „Odjazdowe wakacje – rowerowy zawrót głowy", która odbyła się w imielińskiej podstawówce, w ramach wakacji w bibliotece. Podczas spotkania z dziećmi mundurowi omówili temat bezpiecznego poruszania się rowerem.

Fot. KPP Bieruń

Najmłodszym uczestnikom spotkania policjanci wręczyli maskotki Pancernika Gustawa

W zeszłą środę bieruńscy policjanci odwiedzili dzieci ze szkoły podstawowej w Imielinie, które w ramach wakacji w bibliotece licznie przybyły na swoich jednośladach, aby uczestniczyć w pogadance na temat bezpiecznego poruszania się rowerem i wziąć udział w przygotowanym torze przeszkód. Pomimo upału i wakacyjnej atmosfery dzieci z uwagą słuchały rad i wskazówek policjanta ruchu drogowego, dotyczących bezpiecznego poruszania się po drogach na rowerze, właściwego przygotowania roweru do jazdy, a także obowiązku używania kasków ochronnych. Dzieci chętnie zadawały pytania na nurtujące je tematy. Atrakcją okazał się także motocykl policyjny i elementy wyposażenia służbowego funkcjonariuszy.

Kilkadziesiąt dzieci w wieku od 6 do 13 lat wzięło udział w torze przeszkód, przystosowanym stopniem trudności do umiejętności wiekowych. Na zakończenie wszyscy uczestnicy otrzymali nagrody. Najmłodszym mundurowi wręczyli maskotki Pancernika Gustawa.

Impreza była również okazją do promowania akcji „Żeby być, trzeba żyć – Rok Pieszego 2013", „Rowerem bezpiecznie do celu" oraz „Klub Pancernika klika w fotelikach".

aa, KPP Bieruń

Wszystko z planem

Dach jest gotowy w 80 proc.

Widok z zewnątrz

Do zakończenia budowy sali sportowej przy ul. Sapety pozostał nieco ponad rok. Zajrzeliśmy do środka i sprawdziliśmy jak postępują prace.

Obiekt, którego budowa została rozłożona na trzy lata i trzy miejskie budżety, będzie kosztować prawie 9,5 mln zł. W zeszłym roku miasto wydało na tę inwestycję 1,9 mln zł, rok bieżący to wydatek 3,5 mln zł, pozostałe 4 mln zł miasto planuje pokryć w roku 2014. Budowa jest dofinansowana przez Ministerstwo Sportu i Turystyki w ramach Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej kwotą 2,5 mln zł z podziałem na lata: odpowiednio 300, 800 tys i 1,4 mln zł.

– Roboty przebiegają zgodnie z harmonogramem – zapewnia Mirosław Szendera z UM Imielin. Po wybudowaniu fundamentów, ścian fundamentowych i piwnic wykonawca – żywiecka firma Wodpol – wykonał zasypki i obsypki budynku, konstrukcję żelbetową parteru i piętra, zewnętrzne ściany murowane parteru i piętra, konstrukcję i pokrycie dachu (ukończone w 80 proc.). Gotowe jest już też przyłącze elektryczne budynku, prawie w połowie instalacja wod.-kan. i w 20 proc. instalacja centralnego ogrzewania.

aa

Tu powstanie płyta boiska

Trybuny na piętrze

Dotacja dla seniorów

Zarząd Oddziału Rejonowego w Mysłowicach Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów otrzymał od miasta Imielin 5 tys. zł dofinansowania na zorganizowanie dla imielińskich seniorów imprez turystycznych i rekreacyjnych.

Organizacją imprez zajmie się działające w Imielinie koło PZERiI. W planach jest wycieczka do Warszawy, połączona ze zwiedzaniem Muzeum Powstania Warszawskiego oraz wizytą w Szymanowie, Żelazowej Woli i Nieopokalanowie. W trzydniową podróż starsi i samotni mieszkańcy Imielina wyjadą 27 sierpnia. Dotacja pozwoli również na udział członków koła w obchodach Dnia Seniora, które zaplanowano na 24 października.

żet

Jechał tylko do warsztatu...

Nietrzeźwy kierowca z Imielina wpadł w Mysłowicach podczas policyjnej kontroli w trakcie poniedziałkowej akcji „Trzeźwy poranek".

Mężczyzna miał w organizmie ponad 1,5 promila alkoholu. Jak podaje oficer prasowy KMP Mysłowice, kierowca tłumaczył się, że jechał jedynie odwieźć samochód do warsztatu. Za nim, w drugim samochodzie, jechała jego trzeźwa żona.

żet

KTP zaprasza wszystkich chętnych

20 września (piątek) o godz. 18.00 rozpocznie się w sali widowisko-kinowej „Piast" w Lędzinach trzecie już spotkanie otwarte organizowane przez Klub Tygodnika Powszechnego w powiecie bieruńsko-lędzińskim, tym razem na temat „Wolność i jej granice". Prelekcję wygłoszą prof. Andrzej Noras i ksiądz Marek Noras, a następnie odbędzie się dyskusja. Organizatorzy do udziału w tym spotkaniu zapraszają wszystkich chętnych, także spoza powiatu bieruńsko-lędzińskiego.

ml

PRZERWY W DOSTAWIE PRĄDU. Jak informuje firma Tauron Dystrybucja, 9 sierpnia (piątek) nastąpią przerwy w dostawie energii elektrycznej. Od godz. 9.00 do 10.00 oraz od 14.00 do 15.00 prądu nie będzie na następujących ulicach: Banachiewicza 1 do 19, 2 do 36; Dunikowskiego 19; Kuczyńskiego 2; Kusocińskiego 1 do 25, 16 do 36; Rubinowa 10,12.

żet

Stare akta sądowe

Będąc w archiwum państwowym w Katowicach, odnalazłem ciekawy dokument sądowy dotyczący Imielina. Osoby tam występujące dawno już nie żyją, ale żyją ich rodziny, dlatego podaję tylko ich imiona.

Do Sądu Grodzkiego w Mysłowicach

W związku z wytoczoną skargą przez Jana przeciw Annie o zniesławienie, z której to skargi dalsza rozprawa główna odbędzie się w tamtejszym sądzie dnia 6 kwietnia br., niżej podpisany Związek i towarzystwa tutejszej miejscowości pozwalają sobie przedłożyć następujące oświadczenie:

Jan jest zasłużonym powstańcem, brał udział z bronią w ręku we wszystkich powstaniach śląskich i należał już jako młody chłopiec w czasach zaborczych do polskich organizacji. Obecnie bierze nadal czynny udział i żywy udział w sprawach narodowych, jest członkiem Związku Powstańców, Związku Strzeleckiego, Przysposobienia Wojskowego i innych towarzystw dobroczynnych. Zarzut jakoby miał przynależeć do niemieckiej organizacji „Volksbund" jest bezczelnym kłamstwem, wyłonionym z rodziny (...), tylko w tym celu, aby go pozbawić pracy w służbie kolejowej. Pan Jan jest człowiekiem o stałym charakterze i cieszy się w tutejszej miejscowości jak najlepszą opinią. Żona Jana jest również członkinią Towarzystwa Polek.

Zaś rodzina (...) jest znana już od dawnych czasów jako wrogo nastawiona do Państwa Polskiego, operuje różnymi kłamstwami i intrygami, stwarza nieistniejące rzeczy, aby tylko obczernić zasłużonych Polaków, a w szczególności Anna. Takowa jest zowitką i ma dwoje nieślubnych dzieci.

Niniejsze oświadczenie miejscowych Związków i Towarzystw przesyłamy Wysokiemu Sądowi do łaskawej wiadomości. Z wysokiem poważaniem: Związek Powstańców Śląskich grupa Imielin – prezes Gniełka, Zespół Związków i Towarzystw Polskich w Imielinie – prezes Pudełko, Związek Obrony Kresów Zachodnich Koło Imielin, Związek Strzelecki, Oddział Imielin (podpis nieczytelny), Towarzystwo Polek Imielin – przewodnicząca Kokoszkowa, Towarzystwo Gimnastyczne „Sokół" Imielin – przewodniczący (podpis nieczytelny), Klub Sportowy „Pogoń" Imielin – prezes M. Szewczyk, Ochotnicza Straż Pożarna – prezes (podpis nieczytelny), Ogólny Związek Podoficerów Rezerwy Rzeczpospolitej Polski Koło Imielin – prezes Górecki.

Przygotował do druku Bernard Kopiec

P.S. W Sądzie Grodzkim w Mysłowicach odbyła się tylko jedna rozprawa: Anna... przeprosiła Jana... za zniesławienie. Sąd umorzył sprawę. Jeszcze jedna ciekawostka – w późniejszych latach Jan i Anna żyli w wielkiej przyjaźni.

Międzynarodowa Wystawa Kwiatów Lata i Kompozycji Kwiatowych

Najpiękniejsze kwiaty lata hodowców z Polski, Słowacji i Czech można było oglądać 3 i 4 sierpnia w hotelu „Trojak" na Słupnej. Podczas pierwszej w Mysłowicach Międzynarodowej Wystawy Kwiatów Lata i Kompozycji Kwiatowych jedenastu wystawców zaprezentowało kilkaset odmian mieczyków, dalii, lilii oraz kompozycje kwiatowe.

Partnerem publikacji jest Katowicki Holding Węglowy S.A.

Duchem sprawczym wystawy był Andrzej Surma, wielki pasjonat hodowli kwiatów, który całe zawodowe życie związał z górnictwem, i dopiero na emeryturze znalazł nowy sposób na życie – zajmowanie się kwiatami.

Organizatorami wystawy był Rybnicki Klub Miłośników Kwiatów oraz firma Purus z Mysłowic. To właśnie prezes RKMK Piotr Wistuba i prezes firmy Purus Bernard Pastuszka postanowili zorganizować po raz pierwszy taką wystawę w Mysłowicach.

I to właśnie oni dokonali uroczystego otwarcia wystawy wraz z minister Elżbietą Bieńkowską, prezydentem Edwardem Lasokiem i prezesem Katowickiego Holdingu Węglowego S.A. Romanem Łojem.

Katowicki Holding Węglowy wraz ze swoimi firmami: Katowickim Węglem sp. z o.o oraz KWK Mysłowice-Wesoła był ważnym sprzymierzeńcem organizatorów wystawy.

Hojną ręką wspomogły wystawę też inne mysłowickie firmy: GTS, W-S Wesoła, Trojak i Wampol.

Podczas wystawy przeprowadzono konkursy mieczyków, dalii, lilii i kompozycji kwiatowych. Na najpiękniejsze kwiaty głosowali nie tylko organizatorzy, ale również zwiedzający, którzy mogli podziwiać kwiaty i dokonywać zakupów sadzonek na przygotowanym kiermaszu. Wybór był trudny, bo samych tylko odmian mieczyków zaprezentowano w „Trojaku" 200, dalii – 250, łącznie 800 łodyg obu gatunków roślin. Ocenie poddano także 21 kompozycji kwiatowych.

Pierwsza Międzynarodowa Wystawa Kwiatów Lata i Kompozycji Kwiatowych była bardzo udana. Organizatorzy nie ukrywali, że chcieliby, aby to wydarzenie wpisało się na stałe w harmonogram imprez w Mysłowicach.

Senator Elżbieta Bieńkowska, która pełni w rządzie funkcję Ministra Rozwoju Regionalnego z podziwem patrzyła na zgromadzone na wystawie kwiaty

„Spartakus" – zwycięska dalia w konkursie publiczności

U góry: Słowacki hodowca Peter Lelek, zdobywca I miejsca za mieczyka „Xixi"

Z prawej: Andrzej Surma, inicjator wystawy

Czeski hodowca Juraj Belicka zajął III miejsce za mieczyka „Ina"

Choć każdy z laureatów otrzymał wiele nagród, to do pamiątkowego zdjęcia stanął z najcenniejszą

Prezes Katowickiego Holdingu Węglowego S.A. Roman Łój (po lewej), który sponsorował tę międzynarodową wystawę oraz Prezydent Mysłowic Edward Lasok podczas jej uroczystego otwarcia

Kompozycja Maryli Langer zdobyła III miejsce w ocenie jury

Na wystawie zgromadzono 200 odmian mieczyków. Oto niewielki wycinek z tej feerii kwiatów

Kompozycja Rity Hiltawskiej zdobyła II miejsce

ponad 21 mln m³ wody pobiera rocznie GPW ze Zbiornika Dziećkowickiego

Opalanie w śmieciach

Zbiornik Dziećkowicki – latem ulubione miejsce wypoczynku wielu mieszkańców Chełmu Śląskiego, Imielina i Mysłowic. Co sezon powraca tu jednak uciążliwy problem śmieci zostawianych na brzegu przez tysiące plażowiczów.

W tej sprawie napisała do nas Czytelniczka Joanna Kowal: – Wiem, że nie jest to zbiornik o przeznaczeniu kąpieliskowo-rekreacyjnym, ale z racji upalnych dni odwiedza go mnóstwo ludzi. Ci mniej dbający o środowisko zostawiają po sobie góry śmierdzących śmieci, przez co odpoczynek nad wodą nie jest już tak przyjemny. Ekosystem zalewu jest unikalny, a obecność raków i szczeżui świadczy o wysokiej czystości wody i szkoda byłoby go niszczyć przez zalegające wszędzie śmieci. Proszę o zainteresowanie problemem.

Śmieci nad zalewem są utrapieniem nie tylko dla osób, które chcą wypocząć w przyzwoitych warunkach, ale również dla właściciela i zarządcy zbiornika – Przedsiębiorstwa Usług Wodociągowych HKW Sp. z o.o. z Dąbrowy Górniczej.

Zdjęcie zrobione przez Czytelniczkę w niedzielę, 4 sierpnia

Ze zbiornika, jak wiadomo, czerpana jest woda pitna i woda do celów przemysłowych (w akwenie obowiązuje zakaz kąpieli), ale, jak podkreśla prezes spółki Zdzisław Ruszkiewicz, ma on również niewątpliwy walor rekreacyjny. – Dlatego nie chcemy ingerować w drastyczny sposób – trudno byłoby zakazać ludziom wstępu nad zbiornik – mówi prezes Ruszkiewicz, przyznając jednocześnie, że skala problemu w sezonie letnim jest tak duża, że trudno nad nim zapanować. – Po weekendach teren jest sprzątany, pomagają nam w tym żeglarze i wędkarze. Mamy poustawiane beczki na śmieci; nawet jeżeli kosz jest pełny, ludzie mogliby położyć śmieci obok, a rzucają je w krzaki.

Jedyne co pozostaje to apel do wypoczywających nad Zbiornikiem Dziećkowickim, aby opuszczając plażę pozostawiali ją w takim stanie, w jakim chcieliby ją zastać następnym razem. **as**

Wakacje na półmetku

Dzieci i nauczyciele korzystają z zasłużonego odpoczynku. Wakacje to jednak czas, gdy możliwe jest bezpieczne przeprowadzenie remontów i modernizacji szkół i przedszkoli. Tak też jest obecnie.

Dużą inwestycję rozpoczęto w ramach usuwania szkód górniczych w Przedszkolu nr 1 przy ul. Techników. Naprawa spękanych ścian i posadzek, malowanie wszystkich pomieszczeń i odnowienie elewacji zewnętrznej to tylko najważniejsze punkty kosztorysu. Firma, która zobowiązała się do wykonania remontu wewnątrz budynku do końca sierpnia pracuje na dwie zmiany i już widać szybki postęp prac.

Remont – również związany ze szkodami górniczymi, trwa też w Zespole Szkół przy ul. Techników. Tam, po zakończeniu prac murarskich i malarskich planuje się doposażenie klas w pomoce, przede wszystkim do teoretycznej nauki zawodów.

Również w Szkole Podstawowej nr 2 przy ul. Kolberga trwają prace w pomieszczeniu, gdzie powstanie kolejna klasa do nauczania początkowego. Zgodnie z planami, po utworzeniu trzech klas pierwszych (w tym jednej sześciolatków), aby ograniczyć uczenie na dwie zmiany, gmina zainwestowała środki na dostosowanie i wyposażenie w sprzęty i pomoce naukowe pomieszczenia na parterze, które dotychczas było wykorzystywane na cele magazynowe.

Ekipę remontową można też zobaczyć w budynku szkoły i przedszkola w Kopciowicach. Tam, w ramach usuwania szkód górniczych wykonywana jest m.in. naprawa elewacji zewnętrznej.

– Wszystkie powyższe inwestycje były zaplanowane dużo wcześniej, teraz skrupulatnie pilnujemy tylko terminów ich realizacji, żeby uczniowie 1 września wrócili do odnowionych pomieszczeń. Mimo że część remontów wykonywana jest przez firmy zatrudniane przez kopalnie, czuwamy nad ich realizacją i dbamy, żeby były wykonane z najwyższą starannością – podsumowuje wójt gminy Stanisław Jagoda. **(iw)**

Po sąsiedzku – kino pod chmurką

Jeżeli komuś braknie pomysłu na spędzenie wolnego popołudnia i wieczoru 15 sierpnia, to może się wybrać na plenerową imprezę do Lędzin.

O godzinie 17.00 na stadionie MKS Lędziny rozpocznie się blok zabaw, gier i innych atrakcji dla dzieci, a o godz. 20.30 w letnim kinie wyświetlony zostanie film pt. „Para na życie". To ciepła amerykańska komedia z 2009 roku o parze trzydziestolatków, która wyrusza w szaloną podróż po Ameryce w poszukiwaniu swojego miejsca na ziemi. Reżyserem filmu jest Sam Mendes, znany m.in. z filmów „American Beauty" czy „Skyfall". **żet**

OGŁOSZENIE

Informacja

Wójt Gminy Chełm Śląski informuje, że na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Gminy w Chełmie Śląskim ul. Konarskiego 2 oraz na stronie internetowej www.chelmsl.pl w dniach od 1.08.2013 do 21.08.2013 został podany do publicznej wiadomości wykaz nieruchomości będącej własnością Gminy Chełm Śląski przeznaczonej do dzierżawy:

- część działki Nr 1180/74 km.2 dod.2 Obrębu Chełm Śląski o pow. 80 m2 KW KA1L/00022478/4

Informacji w sprawie dzierżawy działek gminnych udziela Referat Gospodarki Gminnej Urzędu Gminy Chełm Śląski pok. 308 lub tel. 32 225 75 03 w godz. pracy Urzędu

Dzień Przewodnika i Ratownika Górskiego obchodzimy w Polsce 10 sierpnia

VI Krajoznawczy Rajd Rowerowy PTTK o/Mysłowice

Prawie 800 kilometrów na rowerach

Tradycyjnie pod koniec czerwca mysłowicki PTTK zorganizował Krajoznawczy Rajd Rowerowy. W tym roku nasi turyści przemierzyli drogi i poznali wybrane atrakcje turystyczne województw lubuskiego i zachodniopomorskiego. Łącznie pokonali 791 km.

Dzień ósmy, piątek, 28 czerwca

Pyrzyckie baszty

Od rana idealna pogoda. Nie odczuwamy zmęczenia z dnia poprzedniego. Wszystkim dopisują humory i atmosfera jest super.

Jedziemy przez Banie do Pyrzyc. Przed wjazdem do miasta jedziemy drogą rowerową, podobnie w mieście. Tu też zachowały się średniowieczne mury miejskie. Jedziemy wzdłuż tych obwarowań. Wśród kilkudziesięciu zachowanych półbaszt i czatowni warto zobaczyć 6 wież rozbudowanych w XV i XVI w.: Baszta Mnisza (w pobliżu nieistniejącego klasztoru), Bluszczowa albo Śpiącej Królewny, Prochowa (zwana dawniej Ważniakiem), Lodowa (bo w jej piwnicach pewien rzeźnik urządził sobie lodówkę), Więzienna i wreszcie Pijacka. Nazwa tej ostatniej pochodzi od tego, że w okresie nowożytnym mieściła się w niej... izba wytrzeźwień! Przyłapanego w stanie wskazującym na spożycie delikwenta zamykano w pomieszczeniu na parterze, po czym następnego dnia rezydujący na piętrze pachołkowie miejscy wymierzali mu na pożegnanie chłostę. I komu to przeszkadzało.

W oparach solanki

Po zewnętrznej stronie średniowiecznych miejskich murów, miedzy basztami Sowią i Szczecińską, na ładnym, uporządkowanym skwerku stoją najmłodsze w Polsce, szóste już chyba w naszym kraju, solankowe tężnie. Ustawiono je w ubiegłym roku. Tężnie są dwie, każda z nich ma wysokość 3 metrów, w tarninowych witkach spływa solanka. Dostarczana jest beczkowozami i w razie potrzeby uzupełniana, bo instalacja ma obieg zamknięty: solanka pompowana jest na szczyt drewnianej konstrukcji i spływała po tarninie do zbiornika. Wodę dostarcza „Geotermia Pyrzyce" Sp. z o.o. Bo warto wiedzieć, że Pyrzyce są pierwszym w Polsce miastem ogrzewanym przez wody geotermalne. A eksploatowane od 1996 r. źródła mają również właściwości lecznicze. Pyrzycka solanka to 12-procentowa hipertermalna woda chlorkowo-sodowo-bromkowo-jodkowo-żelazisto-manganowo-borowa. Pozwalamy sobie na zdrowotno-relaksujący odpoczynek w oparach aerozolowej solanki i jedziemy do Stargardu Szczecińskiego.

Stargard zachwyca zabytkami

Przed miastem przejeżdżamy przez most na rzece Ina. Znanej głównie krzyżówkowiczom. Teraz też i nam. Miasto to największe skupisko zabytków woj. zachodniopomorskiego. Wjeżdżamy przez średniowieczną Bramę Pyrzycką do rynku miasta. Napotykamy rzesze odświętnie ubranej młodzieży. Wszak dzisiaj zakończenie roku szkolnego. Otrzymuję telefon od syna Wojtka, uczenia SP 3. Chwali się czerwonym paskiem i nagrodą książkową. Gratuluję i rosnę. Udajemy się do punktu IT. Zaopatrzeni w materiały promocyjne zwiedzamy potężną, gotycką kolegiatę NMP z 1292 r. Zwiedzanie związane jest z opłatą, ale pozwalają nam zaparkować rowery w kruchcie kościoła. Spokojniejsi o bezpieczeństwo naszych rumaków, pieszo zwiedzamy kościół. Wnętrze przytłacza swoją monumentalnością. Wszak to najwyżej sklepiony kościół w Polsce (32,5 m). Na rynku pięknie odrestaurowany, największy średniowieczny na Pomorzu Zachodnim Ratusz Miejski z XIII wieku. Sąsiaduje z równie potężnym, pochodzącym z XXI wieku, supermarketem.

Wyjeżdżając z miasta mijamy Basztę Morze Czerwone. To najokazalsza i największa baszta miejska w Polsce (34 m), zbudowana około 1500 roku. Nazwę baszty Morze Czerwone wyjaśniają podania, mówiące o tym, że w czasie wojny trzydziestoletniej w jej pobliżu rozegrały się walki, powodujące rozlew morza krwi. Inne legendy mówią o zrzucaniu skazańców ze szczytu wieży, po których zostawały czerwone ślady.

Kolegiata w Stargardzie

Leśnym traktem do Szczecina

Ciągle jedziemy drogami rowerowymi. Przejeżdżamy przez most dla rowerów nad A3. Oczywiście robimy foto. Następny punkt to Ogród Dendrologiczny w Glinnej w Puszczy Bukowej. Jednak tu kończą się trakty bite. Jedziemy po drogach leśnych, niektóre odcinki mają piaszczyste podłoże. Droga mocno „faluje". Mozolnie pniemy się pod górę. Ogród Dendrologiczny w Glinnej udostępniany jest do zwiedzania za opłatą. Teren jest ogrodzony i jest kasa przy bramie, tylko nie ma obsługi. A brama jest otwarta. No to wchodzimy, zwiedzamy. Nikt w kasie się nie pojawił. Finansowa nagroda za trud dojazdu rowerami do tego pięknie zagospodarowanego miejsca.

Wyjeżdżając z Puszczy Bukowej wjeżdżamy w granicę administracyjną Szczecina. Podjeżdżamy jeszcze do Jeziorka Szmaragdowego i przez dwa potężne mosty, nad Odrą Wschodnią i Odrą Zachodnią, od południa wjeżdżamy do stolicy Pomorza Zachodniego. Oczywiście po drogach rowerowych. Miejscem noclegowym jest schronisko młodzieżowe. Zrobiliśmy 132 kilometry. Specjalnie tego nie odczuwamy.

Zbigniew Orłowski

Most dla rowerów

W Puszczy Bukowej

Pyrzyce – tężnia i mury średniowieczne

Ratusz w Stargardzie

13 sierpnia przypada Międzynarodowy Dzień Osób Leworęcznych

Urząd Miasta uruchamia automatyczną kasę

W Urzędzie Miasta Mysłowice zostanie uruchomiona kasa automatyczna, dzięki której mieszkańcy będą mogli, bez stania w kolejce do kasy, dokonać opłat komunikacyjnych oraz skarbowych. Opłatomat będzie do dyspozycji od pierwszych dni sierpnia br. w godzinach pracy urzędu.

Kasa automatyczna będzie przyjmować płatności z tytułu opłat komunikacyjnych m.in.: rejestracji pojazdów, wymiany lub wydania wtórnika dowodu rejestracyjnego, opłat za wydanie uprawnień do kierowania pojazdami. W opłatomacie będzie można również wnosić opłaty skarbowe m.in. z tytułu: pełnomocnictwa, zaświadczenia, odpisów aktów stanu cywilnego.

To rozwiązanie pozwoli mieszkańcom Mysłowic na szybsze załatwienie spraw w magistracie. – Urządzenie umożliwia samodzielne dokonanie opłaty – stwierdza Andrzej Kijanka, sekretarz miasta Mysłowice – co w dużej mierze przyśpieszy obsługę klientów. Nie oznacza to jednak likwidacji kas, ale możliwość szybszego i sprawniejszego załatwienia sprawy w urzędzie. W przyszłości za pomocą dokumentu opatrzonego kodem kreskowym będzie można dokonać opłat bez kontaktu z urzędnikiem.

Inf. prasowa UM Mysłowice

Obalamy mity medyczne

Ostry brzuch – uwięźnięta przepuklina

W jednym z poprzednich felietonów omawiałem przyczyny niedrożności jelit, czyli tak zwanego skrętu kiszek. Bardzo powszechną przyczyną takiej niedrożności jest uwięźnięte jelito w przepuklinie. Przepuklina jest to najczęściej uwypuklenie na zewnątrz poziomu powłok ciała tak zwanego worka przepuklinowego. Aby powstała przepuklina, muszą istnieć miejsca zmniejszonego oporu w ścianie brzucha. Do powstania przepukliny wystarczy tylko jeszcze zwiększenie ciśnienia w jamie brzusznej (parcie na stolec, wysiłek fizyczny) i dochodzi do rozsunięcia się włókien mięśniowych w miejscu zmniejszonego oporu i powstania przepukliny. Istnieje wiele rodzajów przepuklin. Z grubsza można podzielić je na wewnętrzne i zewnętrzne. Te pierwsze występują rzadziej i rzadziej prowadzą do niedrożności jelita (przepukliny przeponowe, zasłonowe). Przepukliny, których worek widoczny lub badany jest na zewnątrz, mogą zawierać różne elementy jamy brzusznej (sieć większą, macicę, pęcherz moczowy). Bardzo duże przepukliny mogą zawierać nawet wszystkie jelita, lecz te rzadko powodują niedrożność. Przepukliny zewnętrzne mogą być zlokalizowane w pachwinie i w mosznie u mężczyzn, a na udzie u kobiet, w bliźnie pooperacyjnej lub też w okolicy pępka. Jeżeli zawierają jelito, którego ściany w skutek przejścia przez wąski pierścień pachwinowy ulegają obrzękowi dojść może do zamknięcia jelita i mamy wtedy do czynienia z niedrożnością. Wszystko jest w porządku jeżeli można jelito odprowadzić (wepchnąć) do jamy brzusznej. W sytuacji, kiedy nie ma takiej możliwości, dochodzi do zamknięcia się naczyń odżywiających jelito, co w efekcie prowadzi do obumarcia ściany jelita i powstania otworu w jelicie.

Objawy zadzierzgniętej przepukliny przypominają te omówione w poprzednim felietonie. W przypadku przepukliny dochodzi jeszcze jeden ważny objaw – wyczuwalny guz w miejscu powstania przepukliny. Czasami wykonując proste badanie fizykalne, lekarz jest w stanie odprowadzić zawartość worka przepuklinowego do jamy otrzewnej, co zwykle przynosi ulgę pacjentowi. Należy jednak pamiętać, że pomimo wepchnięcia zawartości worka do brzucha, sam worek pozostaje i przy niewielkim wzroście ciśnienia (kichnięcie, kaszel) może z powrotem wypełnić się jelitami. Taka przepuklina tzw. odprowadzalna wymaga zoperowania w trybie planowym.

W sytuacjach, kiedy nie ma możliwości odprowadzenia przepukliny, jedynym wyjściem jest jak najszybsze przeprowadzenie zabiegu operacyjnego, aby uniknąć martwicy jelita. Martwica jelita może skończyć się przecież częściowym jego wycięciem. Postępowanie po wycięciu jelita zostało również omówione w poprzednim felietonie. Obecnie chirurgia dysponuje mnóstwem metod leczenia przepuklin. Posiadamy olbrzymi arsenał materiałów zastępujących ubytki powłok (siatki, korki), uszczelniających miejsca zmniejszonego oporu. Zwykle operacja taka może być przeprowadzona w znieczuleniu podanym do kręgosłupa. Zdarza się również wykonywać ją w znieczuleniu miejscowym. W oby przypadkach pacjent pozostaje przytomny. Należy pamiętać, że lepiej zoperować przepuklinę zawczasu niż później mieć problem z niedrożnością spowodowaną uwięźnięciem w niej jelita.

Dr n. med. Andrzej Lekstan jest adiunktem w Katedrze i Klinice Chirurgii Przewodu Pokarmowego Centralnego Szpitala Klinicznego Śląskiego Uniwersytetu Medycznego w Katowicach oraz przewodniczącym zespołu ds. Żywienia Dojelitowego i Pozajelitowego w tymże Szpitalu. Jest również nauczycielem akademickim, naukowcem oraz członkiem Rady Wydziału Lekarskiego Śląskiego Uniwersytetu Medycznego w Katowicach. Jest też lekarzem w jaworznickiej poradni „Medycyna Kliniczna Na Poziomie" przy ulicy Krakusa 1. Kontakt z Panem Doktorem możliwy jest poprzez stronę internetową www.lekstan.pl lub pod numerem telefonu 691 366 646.

AKCJA EDUKACYJNA

Trwa akcja „Bezpieczne wakacje w mieście"

Stowarzyszenie Centrum Inicjatyw Społecznych Mysłowice wspólnie z Wojewódzkim Ośrodkiem Ruchu Drogowego (WORD) w Katowicach rozpoczyna cykl spotkań z dziećmi i młodzieżą, poświęconych bezpieczeństwu na drodze i podczas wakacyjnego wypoczynku.

Akcją objęte są dzieci, które uczestniczą w letnich imprezach organizowanych przez Mysłowicki Ośrodek Kultury i MOSiR pt. „Dzielnica się bawi".

Dla uczestników przygotowane zostały specjalne konkursy, w których do wygrania są atrakcyjne nagrody ufundowane przez WORD Katowice, Grupę Tauron i SKOK Jaworzno. W zeszły czwartek bawiliśmy na boisku Szkoły Podstawowej nr 5 w Dziećkowicach. Dzieci, które najlepiej poradziły sobie z pytaniami konkursowymi otrzymały akcesoria rowerowe. Wszyscy pozostali otrzymali nagrody pocieszenia – kodeksy drogowe dla najmłodszych.

Kolejna impreza już dzisiaj, 8 sierpnia na boisku Szkoły Podstawowej nr 12 w Morgach. Zaczynamy o godz. 11.00.

Relacje z przebiegu akcji wraz z zapowiedziami następnych imprez będziemy publikować w kolejnych wydaniach „CT".

WORD KATOWICE

Stowarzyszenie Centrum Inicjatyw Społecznych Mysłowice

gatunków porostów znanych jest na świecie **13,5** tys.

Z szafy prokuratora

Dobroczyńca

W starej kamienicy, na pierwszym piętrze mieszkał Józef J. Miał 62 lata, żył z emerytury, którą wypracował na kopalni piasku. Od lat chorował na astmę, chodził o lasce, bo bolały go stawy, żył skromnie, samotnie. Pan Józef przygarnął eksmitowaną na bruk trzyosobową rodzinę. W drugi dzień świąt młody mężczyzna siekierą roztrzaskał głowę swemu dobroczyńcy.

Grażynę M. wraz z dwoma synami eksmitowano z mieszkania, bo nie płacili czynszu. Rodzina nie miała się gdzie podziać. Nad losem bezdomnych zlitował się Józef J. Znał ich, mieszkali przecież niedaleko od niego. Postanowił ich przygarnąć. Tak mieszkali we czwórkę przez ponad pół roku.

– Józef był bardzo spokojny, złego słowa nikt tu o nim nie powie – twierdził sąsiad. – Całe życie tu mieszkał, ale niewiele osób go znało. Starał się nie narzucać swoim towarzystwem. Zawsze cichy, spokojny, niewidoczny. Tych, co się do niego wprowadzili, nie znałem. Tylko z jego opowieści. Mówił, że z przygarniętej rodziny najbardziej lubił Andrzeja. Nazywał go „Cypis". Ponoć tak nazwał go ojciec chłopca, bo lubił w dzieciństwie bajkę „O rozbójniku Rumcajsie". – Andrzej wszędzie za Józkiem chodził, jak za ojcem. – Opowiadał mi, że Cypis kawę mu robi, czasami kanapki. Czasami się skarżył na lokatorów, mówił, że ich wyrzuci, ale nie Andrzeja.

Drewniane drzwi do mieszkania pana Józefa są teraz zabezpieczone policyjnymi plombami. Na wycieraczce stare buty z wdeptanymi piętami. Obok w rogu laska. – Wszystko tak jak zostawił, bo tu go zabili – wyjaśnia sąsiadka z naprzeciwka.

Ponoć w drugi dzień świąt Bożego Narodzenia pokłócił się ze swoimi lokatorami. Nikt nie wie, o co poszło. Ale to był początek dramatu. Koniec nastąpił na drugi dzień, u sąsiada za ścianą. Mieszka tam pan Jan zaprzyjaźniony z Józefem. Pan Józef wybrał się do niego około czwartej. Usiadł w pokoju przy stoliku. Mężczyźni rozmawiali, palili papierosy, pili wino. – W pewnej chwili zabrakło nam papierosów. Zostawiłem Józia w mieszkaniu a sam poszedłem na pożyczki do Stanisława, piętro wyżej – opowiadał Jan. – Chwilę gadaliśmy, nagle drzwi się otwarły i stanął w nich zakrwawiony mężczyzna z siekierą. To był Cypis. – Powiedział – „idźcie zobaczyć, porządek z Józkiem zrobiłem i już". Szybko zbiegliśmy do mnie. Na podłodze w kałuży krwi leżał Józek, miał rozbitą głowę. Jeszcze żył, oddychał. Wezwałem pogotowie. Przyjechali, ale dla mnie trwało to całą wieczność. Potem podłączyli mu jakieś elektrody, mnie kazali trzymać dwie kroplówki. A Cypis stał w drzwiach i wszystko obserwował – wspomina Jan. Po chwili podchodzi do stolika i pokazuje na podłogę. – Tu leżał, już z dziesięć razy myłem podłogę a dalej czuję ten mdły zapach krwi. Nadal nie mogę w to uwierzyć. To był taki porządny chłop – dodaje. – Ile ja już razy od tego dnia byłem na policji. Ile mnie przesłuchiwali. A co ja jestem winien? Siada za stołem i wyciera oczy. Widać jak bardzo przeżywa sytuację, w której przypadkowo się znalazł.

Gdy policja zatrzymała sprawcę mordu, miał ponad 2 promile alkoholu w wydychanym powietrzu, tyle samo miała jego matka i brat. Bełkotał w trakcie zatrzymania, że zabił Józefa, bo obrażał matkę. – Uderzyłem raz za matkę, raz za brata, bo źle o nich mówił. Nie podobało mi się to, musiałem zrobić z nim porządek.

Zatrzymany był wcześniej karany za kradzieże, nigdzie nie pracował. Jego, brata i ich matkę utrzymywał pan Józef, którego zamordował.

Według ustaleń policji przebieg wydarzeń najprawdopodobniej wyglądał następująco. Gdy pan Jan poszedł pożyczyć papierosy, do jego mieszkania wszedł Cypis. W rękach miał siekierę. Dwa razy uderzył nią w głowę Józefa. Potem wyszedł z mieszkania poszedł piętro wyżej zawiadomić Jana, że „zrobił porządek". Z siekierą wrócił do mieszkania, gdzie konała jego ofiara i przyglądał się bez jakichkolwiek emocji akcji reanimacyjnej. Dopiero kiedy lekarz stwierdził zgon, odłożył siekierę jakby upewniony, że już nie będzie potrzebna.

Pitawal

Ruch teatralny w Mysłowicach

W celu pobudzenia życia kulturalnego w przemysłowej części Górnego Śląska pruski Minister Spaw Wewnętrznych wydał rozporządzenie z 5 grudnia 1899 roku w sprawie utworzenia Okręgu Teatralnego (Theaterbezirk) przez gminy, leżące na tym obszarze.

Sala Kufiety, wcześniej hotel Grunwald, wystawiano tu najwięcej spektakli teatralnych w Mysłowicach, (fot. 1929 r.) Salę Kufiety nazywano potocznie Teatrem Mysłowickim

Okręg Teatralny miał być w założeniach formą zawodowej teatralnej grupy wędrownej. Przyjęto dla niej nazwę Oberschlesisches Volkstheater (Górnośląski Teatr Ludowy). Inicjatywę w sprawie organizacji teatru przejął magistrat Królewskiej Huty. W 1900 r. urzędnicy z tego miasta prowadzili rozmowy z przedstawicielami największych miast G. Śląska. Poczynania nie przyniosły jednak rezultatu. W 1901 r. zwołano do Królewskiej Huty konferencję z udziałem Ernsta Holtza – Prezydenta Rejencji Opolskiej. Na spotkaniu ustalono, że repertuar teatralny skierowany będzie do pracowników przemysłu ciężkiego, w szczególności do górników i hutników. Ustalono także, że w kosztach prowadzenia teatru partycypować będą zarządy największych zakładów przemysłowych oraz poszczególne miasta i gminy przemysłowej części G. Śląska. Do współfinansowania okręgu teatralnego zgłosiły chęć władze Rejencji w postaci rocznych dotacji. W pierwszym roku działalności teatr otrzymał dotację rządową w wysokości 1.200 marek.

W 1902 r. zwołano w Mysłowicach posiedzenie w sprawie ustalenia kwoty udziałowej ze strony miasta. Zaproponowano sumę 900 marek. Rada Miasta podjęła jednak uchwałę, która odrzuciła współfinansowanie. Brak udziału finansowego Mysłowic spowodował reakcję E. Holtza – Prezydenta Rejencji. Mysłowice miały udzielić odpowiedzi, dlaczego wycofały się z projektu. Władze miasta zaproponowały w sierpniu 1902 r., ażeby urządzić na próbę dwa przedstawienia w Mysłowicach, na które miasto wyda 150 marek. Spektakle odbyły się 20 listopada 1902 r. i 22 stycznia 1903 r. Okazało się, że publiczność z kręgów robotniczych i rzemieślniczych stanowiła znikomą liczbę wśród publiczności. Większość widzów stanowili majętni mieszczenie i wyższe sfery. Władze Mysłowic stwierdziły, że przyczyną niskiej frekwencji robotników i rzemieślników był fakt wystawienia spektaklu w dniach powszednich. Trudno było wymagać od robotników pracujących w przemyśle ciężkim, aby po wyczerpującym dniu wybierali się ochoczo wieczorem na przedstawienie teatralne. Zaproponowano, żaby sztuki teatralne skierowane do robotników organizować w soboty i niedziele. W ten sposób subwencja ze strony miasta również byłaby sensowna.

Dążenie do utworzenia profesjonalnego teatru na G. Śląsku przyniosło rezultaty. W 1907 r. rozpoczął działalność teatr w Katowicach. W okresie międzywojennym ruch teatralny w Mysłowicach opierał się o przedstawienia organizowane przez lokalne stowarzyszenia. Najwięcej przedstawień odbywało się w sali Kufiety przy obecnej ul. Grunwaldzkiej. Na gościnne występy przyjeżdżali aktorzy Teatru Śląskiego, wystawiano klasykę: „Dziady", „Wesele", „Halkę" i wiele innych.

Dariusz Falecki

Literatura: A. Sulik, Tom II, Historia Mysłowic 1922-1945. Mysłowice 2011. Verwaltungsbericht der Stadt Myslowitz für die Zeit vom 1. April 1899 bis 31. März 1904.

PRZYRODA WOKÓŁ NAS

Piotr Grzegorzek – Kustosz Muzeum w Chrzanowie
www.muzeum.chrzanow.pl

Powrót barszczu

Od pewnego czasu trwa ważna akcja poszukiwawcza. Dotyczy to bardzo okazałej rośliny zielnej, osiągającej w porywach nawet trzy metry wysokości. Otóż żywy lub martwy jest poszukiwany barszcz sosnowskiego lub barszcz olbrzymi. Niektórzy botanicy są zdania, że tak naprawdę jest to jeden i ten sam gatunek, ale rozstrzygnięcie tej kwestii zostawmy taksonomom. W porze upałów oddziaływanie jednego z nich na człowieka jest takie jak wygłodniałego lwa lub tygrysa.

Liście olbrzymiego barszczu

Wielki spis

Formalnie spisywanie stanowisk tej groźnej byliny zakończono z początkiem 2012 roku. Tym niemniej dopiero co dowiedziałem się, że taka akcja w ogóle miała miejsce. Nawet jej organizatorzy apelują, aby ją kontynuować. Na obszarze swojego działania olbrzymie barszcze spotykam bardzo rzadko. Jedyne znane mi mysłowickie znajdowało się na prawym brzegu Przemszy w okolicy Brzezinki, przy drodze do Wysokiego Brzegu. Opisałem go w artykule pt. „Przyczajony tygrys, ukryty smok". Największe skupisko tej rośliny znalazłem w Jaworznie niedaleko ulicy Mostowa.

Olbrzymi barszcz

W każdym bądź razie jest to groźna roślina inwazyjna, zasługująca na staranne tępienie. Znajdując go, powinno się zawiadamiać odpowiednie służby, które powinny zająć się tym parzącym problemem. Zwalczanie może ułatwić fakt, że jest to gatunek monokarpiczny.

Jak zaznaczyłem, rozróżnianie obu inkryminowanych gatunków jest trudne. Liście barszczu sosnowskiego są pierzastodzielne, o średnicy około 1,5 m. Są one zbudowane z szerokich tępo zakończonych lub nagle zaostrzonych odcinków. Wzdłuż brzegu blaszki liściowej znajdują się wyraźne, krótkie ząbki. U barszczu Mantegazziego liście są podzielone na węższe i ostro zakończone odcinki. Ponadto, jeśli mamy śmiałość przyjrzeć się promieniom baldachów to zauważymy, że u pierwszego gatunku są one krótko owłosione a u drugiego pokryte wąskimi, przejrzystymi brodawkami.

Miłe złego początki

Okazałe barszcze trafiły do naszego kraju dawno, dawno temu w odległym PRL-u. Towarzysze radzieccy mieli znakomite rezultaty w jego uprawie, więc sprowadzono go także do nas. Uzyskiwano plony na poziomie 4 tony zielonki z hektara. Wydawało się, że będzie to znakomita pasza dla krów, które dzięki temu miały dawać więcej mleka. Po rozwinięciu upraw okazało się, że krowy nie chcą tego jeść. Jednocześnie wyszły na jaw parzące właściwości soku. Wobec tego uprawy po prostu porzucono i tak ruszyła inwazja. W górach dodatkowo doszły importy zza południowej granicy. Warto jeszcze w tym miejscu wspomnieć, że te rośliny były uważane za efektowne gatunki ozdobne. Są one proponowane między innymi w podręcznikach Wójcickiego. Obecnie obowiązuje zakaz jego uprawy w Polsce. Oczywiście w Polsce występują rodzime gatunki tego rodzaju z których najpospolitszy to barszcz zwyczajny. Jest to niezłe ziółko, które nie wadzi prawie nikomu i jest co najmniej o trzy numery mniejszy od kaukaskich bandytów.

Monokarpiczność

Barszcze są bylinami. Te dzielimy na monokarpiczne i polikarpiczne. Te drugie po prostu zakwitają kilka razy w życiu. Należą do nich między innymi malwy. Gatunki monokarpiczne zakwitają. tylko raz w życiu po czym obumierają. Czasami przy okazji odbywa się spektakularne widowisko. W naszym kraju dotyczy to między innymi agawy.

Owoce olbrzymiego barszczu

Barszcze też są monokarpiczne. To oznacza, że kiedy już dopuściliśmy do ich kwitnienia, powinniśmy nie dopuścić do dojrzenia i rozsiania nasion. Te bowiem dadzą początek następnemu pokoleniu. W niektórych regionach baldachy obwiązuje się woreczkami, aby dojrzałe nasiona nie opadły. Wtedy bowiem lokują się w banku nasion w glebie, dając początek kolejnym pokoleniom. Z własnego doświadczenia wiem, że regularne koszenie miejsc jej wyrastania może doprowadzić do zaniku groźnego najeźdźcy. Ta sztuka udała mi się w Chrzanowie około 1990 roku.

MECHANIKA POJAZDOWA | NAPRAWA AGD | NAPRAWA RTV | REMONTOWO-BUDOWLANE | LPG | INNE USŁUGI

POZNAJ SWOJEGO RADNEGO

I Wiceprzewodniczący Rady Miasta Bernard Pastuszka
zaprasza mieszkańców na swoje dyżury, które pełni w każdy czwartek w godz. 14.00 – 15.00 w Kancelarii Rady Miasta (Urząd Miasta Mysłowice, ul. Powstańców 1)

dw

Radny Rady Miasta Mysłowice Damian Sojka
zaprasza mieszkańców na swoje dyżury, które pełni w każdy drugi wtorek miesiąca w godz. popołudniowych, po uprzednim uzgodnieniu telefonicznym (tel. 32 31 71 207) Dyżury odbywają się w Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych nr 1 przy ul. Mikołowskiej 44

dw

Radny Antoni Zazakowny
każdy poniedziałek
godz. 7:30 – 9:00
Urząd Miasta Mysłowice
Kancelaria Rady Miasta Mysłowice

dw

Radny Dariusz Wójtowicz
każdy drugi wtorek miesiąca
godz. 13:00 – 15:00
Związek Zawodowy Emerytów i Rencistów Górniczych (ul. Bytomska 45)

dw

Radna Dorota Konieczny-Simela
każda pierwsza środa miesiąca
godz. 15.30 – 16.30
Szkoła Podstawowa nr 1
(ul. Wielka Skotnica 2)

dw

Radny Rady Miasta Mysłowice Sebastian Roncoszek
zaprasza mieszkańców na swoje dyżury, które pełni w ostatni wtorek miesiąca w godz. 14.00 – 15.00 w Urzędzie Miasta Mysłowice, pok. 214

dw

RAF-GAZ
Expresowa dostawa gazu propan-butan Czynne 7 dni w tygodniu
w butlach 11 kg, **tel. 788 995 305**

dw

Skupujemy następujące surowce wtórne:

- złom stalowy
- metale nieżelazne, rzadkie
- odpady tworzyw sztucznych
- odpady szkła, butelki
- makulatura
- oleje, akumulatory

Ponadto zajmujemy się:

- demontażem konstrukcji stalowych

KAMA SKUP SUROWCÓW WTÓRNYCH

TRANSPORT GRATIS
Mysłowice, ul. Mikołowska 52
Tel. 601 365 664, 607 365 228

dw

FIRMA POGRZEBOWA „PORC”
Mysłowice ul. Mickiewicza 4a
(w podwórzu obok prosektorium)
tel./fax (32) 2222-894
całą dobę 0-501-310-110
A-Z Od A do Z
MIĘDZYNARODOWY TRANSPORT ZMARŁYCH
KREMACJE, EKSHUMACJE Mysłowice ul. Towarowa 11

dw

Biuro Senatora RP
Elżbiety Bieńkowskiej
mieszczące się w Mysłowicach
przy ul. Janowskiej 17/1
otwarte jest od poniedziałku do środy
w godzinach **od 9:00 do 14:00**
oraz w piątek w godzinach **od 12:00 do 18:00**

dw

Serwis kosiarek i urządzeń ogrodniczych

Prowadzimy profesjonalny serwis i sklep z urządzeniami ogrodniczymi, budowlanymi, elektronarzędziami oraz sprzętem do czyszczenia przemysłowego

MULTICOM
Mysłowice,
ul. K. Miarki 13
tel. 506 634 784, 514 791 983

Zapraszamy do naszego sklepu internetowego:
www.multicom.istore.pl

dw

Transport wszystko od 1t – 12 t

HDS – załadunek, rozładunek, łyżką, hakiem, piasek, ziemia, kamień, żwir, skalniaki.
Kostka brukowa – sprzedaż, układanie, ażury, transport
Koparka wyburzenia, wywóz: gruzu, śmieci
Drewno opałowe cięte z dowozem.
Sprzątanie posesji, wycinka drzew

Tel. 502 150 710

dw

NAGROBKI – największy wybór

Różnorodność wzorów i kolorów granitu
Zakład Kamieniarski ul. Czwartaków 2
przy cmentarzu na Łubowcu **tel./ fax 32 752 96 77**
www.konach.pl

dw

Przegrywanie taśm VHS na płyty DVD i CD

Cyfryzacja płyt winylowych
12,20 zł brutto
cyfryzacja kaset magnetofonowych 60/90 min.
15,00/20,00 zł brutto
cyfryzacja kaset video VHS
30,00 zł brutto

tel. 32/ 751 91 30

ogłoszenie własne

DROBNE

USŁUGI

Drewno kominkowe, opałowe, najtaniej, z dostawą. Tel. 501 723 123 674/D

Ogrody – pielęgnacja i zakładanie. Tel. 501 723 123 674/D

Projekty budowlane. **Tel.** 514 656 152 399/D

Naprawa telewizorów. Tel. 603 898 300 650/D

Drewno. **Tel.** 502 150 710 DW

Wycinka i pielęgnacja drzew. Tel. 602 793 171 370/D

Przeprowadzki kompleksowo. Tel. 601 462 408, 32 252 97 79 1424/D

Przeprowadzki kompleksowe. **Tel.** 32 220 64 27, 531 944 531 DW

FINANSE

A dla Firm – nawet 7000 zł! Szybka decyzja, gotówka w 24h. Minimum formalności. Provident Polska S.A. 600 400 370 (taryfa wg opłat operatora) DW

Potrzebujesz szybko gotówki? Provident Polska S.A. 600 400 288 (taryfa wg opłat operatora) DW

Ale szybka gotówka – nawet 7000 zł! Proste zasady, bez zbędnych formalności. Provident Polska S.A. 600 400 295 (opłata wg taryfy operatora) DW

Szybka pożyczka do 5000 zł! Równe raty, bez ukrytych opłat. Provident Polska S.A. 600 400 288 (taryfa wg opłat operatora) DW

NIERUCHOMOŚCI

Sprzedam mieszkanie M4, 60,5 m2, ul. Wojska Polskiego w Mysłowicach. **Tel.** 664 759 697 DW

PRACA

Zwrot podatku z pracy, rodzinne, urlopowe – Niemcy, Austria, Anglia, Irlandia, Belgia, Dania, Norwegi, Włochy. Tel. 71 385 20 18, 601 75 97 97 DW

Poszukujemy korepetytorów, www.fajnanauka.pl 662/D

NAUKA

Niemiecki – szkoła podstawowa, gimnazjum, matura, dorośli. **Tel.** 519 608 680 1/D

Ogłoszenie drobne do 10 słów tylko 1 zł + VAT

info COIG INFO-COIG
KOMPLEKSOWE ROZWIĄZANIA INFORMATYCZNE

TANI I SZYBKI DOSTĘP DO INTERNETU

1 zł podłączenie

dołącz do największej sieci internetowej w mieście

dw

Szukamy pracowników
Firma AJP
z siedzibą w Jaworznie ul. Wojska Polskiego 2 zatrudni:

operatorów sprzętu ciężkiego

(spychaczy oraz ładowarek klasa II i III)

mechaników

Osoby zainteresowane proszone są o kontakt telefoniczny 326155097 lub osobiste stawienie się w siedzibie firmy.

dw

Dzielnicowy Kalejdoskop

CENTRUM

Wystawka na Stalmacha

Podwórko przy ul. Stalmacha 9 wygląda tak, jakby trwała tam właśnie zbiórka odpadów wielkogabarytowych. Tyle że zapomniano podstawić kontenery. Takiego skupiska gratów dawno nie widzieliśmy. Są tu stare meble, drzwi, okna, dywany i wersalka, na której od czasu do czasu pod gołym niebem sypiają menele.

Czy wspólnocie mieszkaniowej taki bałagan na własnym terenie nie przeszkadza? Na pewno przeszkadza mieszkańcom sąsiednich budynków, którzy wezwali nas na miejsce i zainteresowali bałaganem również straż miejską.

RYMERA

Tak było – tak jest!

Ten obraz to efekt pierwszych dni po wprowadzeniu reformy śmieciowej w Mysłowicach.

Ustawione swego czasu przez ZOMM u zbiegu ulic Górniczej i Robotniczej specjalne pojemniki z przeznaczeniem na określone odpadki i opakowania – makulaturę, plastyk, szkło (do których już przyzwyczaili się mieszkańcy pobliskich domów) – zostały niespodziewanie usunięte. Gdzie, dokąd je wywieziono – trudno dociec.

Nic dziwnego, że mieszkańcy okolicznych domów powrócili do starych przyzwyczajeń i znowu wynoszą śmieci do najbliższych śmietników. Było dobrze, jest bałagan.

(KP)

DZIEĆKOWICE

Bazgroły rządzą

Jedynym wyraźnie widocznym elementem na tym turystycznym planie Mysłowic są bazgroły fanów drużyny piłkarskiej. To co najistotniejsze, czyli mapa, jest częściowo wypłowiała a częściowo zamalowana sprayem. Plan stoi na końcu Dziećkowic przy ul. Długiej.

CENTRUM

Za mało miejsca na śmieci

Widać, że mieszkańcy ul. Wyspiańskiego wzięli sobie do serca „prikaz" o segregacji śmieci i skrupulatnie wrzucają plastikowe butelki i inne opakowania do stojących na podwórku pojemników.

Tyle że kontenerów jest za mało albo są za rzadko opróżniane, bo ich zawartość wylewa się na ziemię. Zdjęcie zostało zrobione w czwartek, 1 sierpnia. W poniedziałek zamiast dwóch pojemników stał w tym miejscu już tylko jeden.

K O N K U R S

Zapraszamy do wzięcia udziału w konkursie na ciekawe lub śmieszne zdjęcie. Jeśli zauważyliście coś interesującego, prosimy o e-mail na adres redakcja@ct.mysnet.pl lub o dostarczenie odbitki do naszej redakcji (ul. Wojska Polskiego 3). Dla najlepszych zdjęć przewidujemy atrakcyjne nagrody.

Sponsorem jest pizzeria U Benka w Mysłowicach, Rynek 3, tel. 32 317 81 01, 514 23 555 1

Zadzwoń do nas

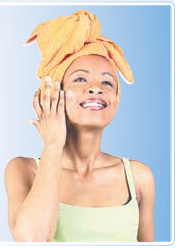
32 223 95 60

Problemy, z którymi nie wiesz, gdzie się zwrócić, uwagi na temat dzielnicy, w której mieszkasz. Widzisz coś, czego nie widzą inni.

Od poniedziałku do piątku w godz. 9.00 – 16.00 Przyjedziemy na miejsce! Dla nas każda sprawa jest ważna

Wyślij e-mail redakcja@ct.mysnet.pl

INFORMATOR ZDROWIA I URODY

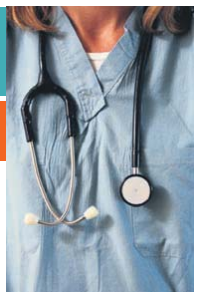


OGŁOSZENIA

mini-klinika

Doktora n. med. NARCYZA WOJTOWICZA, spec. laryngologa

Mysłowice – Brzęczkowice ul. Gen. J. Ziętka 74 c; tel. 32 223 12 34, 32 316 00 70;
www.mini-klinika.com.pl



ZAPRASZAMY DO PORADNI NFZ:

- **PROKTOLOG** – dr J. Oleś – diagnostyka krwawień z dolnego odcinka jelita grubego, bóli przy oddawaniu stolca, zaparć, biegunek itp.
- **GERIATRIA** – NOWOŚĆ! – kompleksowe leczenie różnych schorzeń u starszych ludzi
- **SCHORZEŃ PIERSI** – diagnostyka guzków, biopsja
- **CHIRURG** – badania USG brzucha, szyi i tarczycy
- **GINEKOLOG – POŁOŻNIK** – badania cytologiczne, USG, prowadzenie kobiet ciężarnych
- **OKULISTA** – badania komputerowe wzroku
- **REUMATOLOG**
- **LEKARZ RODZINNY, • STOMATOLOG**

Leczy pokolenia

NOWOŚĆ!!!
USG COLOR DOPPLER
Badanie przepływu naczyń, UKG (ECHO) serca

ZAPRASZAMY DO GABINETÓW PRYWATNYCH:

- **LARYNGOLOG** – dla dzieci i dorosłych – badanie USG zatok, badanie komputerowe słuchu, leczenie przewlekłego zapalenia zatok, szumów usznych, diagnozowanie wskazań do zabiegów usunięcia migdałków
- **CHIRURG** – dla dzieci i dorosłych
- **PORADNIA SCHORZEŃ PIERSI**
- **CHIRURG NACZYNIOWY**
- **NEUROLOG** – dla dzieci i dorosłych
- **OKULISTA • PROKTOLOG**
- **DERMATOLOG – WENEROLOG** – badania stopnia złośliwości znamion skórnych przy pomocy dermatoskopu komputerowego
- **KARDIOLOG • PEDIATRA**
- **STOMATOLOG**
- **GINEKOLOG**
- **LEKARZ INTERNISTA**
- **PSYCHOTERAPEUTA**
- **FIZJOTERAPEUTA**
- **ENDOKRYNOLOG** – nowość!

LEKARZ MEDYCYNY PRACY,
BADANIA KIEROWCÓW, USG DOPPLERA, OPTYK,

OPIEKA PIELĘGNIARSKA NZOZ SilesiaMED.
– tel: (32) 223 - 02 - 34

dw

OGŁOSZENIA

NZOZ Vita–Med

Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej

Poradnie specjalistyczne w ramach NFZ:
- ✓ kardiologiczna
- ✓ ginekologiczna
- ✓ chirurgii ogólnej
- ✓ neurologii

Poradnia podstawowej opieki zdrowotnej:
- ✓ EKG
- ✓ poradnia medycyny pracy
- ✓ USG (pełny zakres z Dopplerem)
- ✓ Holter EKG IRR

Poradnie specjalistyczne prywatne:
- ✓ laryngologia
- ✓ ortopedia
- ✓ kardiologia
- ✓ ginekologia

Gabinet stomatologiczny, Apteka

41-409 Mysłowice
ul. Orła Białego 29
tel. rejestracja 32 225 16 57
tel. apteka 32 223 29 63

Poradnia czynna od 8.00 do 18.00

dw

Dr n. med. Jacek Partyka

Specjalistyczny gabinet ginekologiczno-położniczy

Mysłowice, ul. Grunwaldzka 10

przyjmuje: wtorki i czwartki, godz. 16.00 – 18.00

Tel. 603 110 690

dw

NZOZ ORTO-MEDIC

Mysłowice ul. Świerczyny 1 zaprasza do poradni: chirurgii ogólnej i proktologicznej, ch. urazowej, ch. dla dzieci, leczenia bólu, cukrzycowej, chorób piersi, medycyny sportowej, wad postawy, preluksacyjnej, rehabilitacyjnej

rejestracja tel. 32 223 41 73 w godz. od 9.00 do 14.00

NZOZ ORTO-MEDIC

Mysłowice, ul. Świerczyny 1 zaprasza do poradni: Zakładu Rehabilitacji Leczniczej i rehabilitacyjnej dla dzieci

rejestracja tel. 32 318 24 56

Porady bezpłatne wykonywane w ramach umowy z NFZ

dw

SALON FRYZJERSKI
HENRYK ZAPRASZA

Polecamy usługi:
Strzyżenie i czesanie wg aktualnej linii mody, wszelkie rodzaje trwałej, wszystkie specyfiki firm zachodnich, pasemka, farbowanie, balleyage.

Tel. 32 316 48 66 – Mysłowice, ul. Katowicka 7

dw

Przegrywanie taśm VHS na płyty DVD

Przegrywamy również kasety magnetofonowe i płyty winylowe

Cyfryzacja płyt winylowych 12,20 zł
cyfryzacja kaset magnetofonowych 15,00/20,00 zł
cyfryzacja kaset video VHS 30,00 zł

Redakcja „Co Tydzień"
Mysłowice
ul. Wojska Polskiego 3
tel. 32 223-95-60

ogłoszenie własne

To miejsce czeka na Twoją reklamę

Dzwoń
32 223 95 60

ogłoszenie własne

w trzeciej lidze wystartują 22 drużyny

KRÓTKA PIŁKA

Kilka dni przed rozpoczęciem rozgrywek ligowych sporo dzieje się w klubach naszego regionu.

MOCNYM TRANSFEREM POPISAŁY SIĘ MAJĄCE KŁOPOTY FINANSOWE SZOMBIERKI BYTOM. W ataku beniaminka trzeciej ligi zobaczymy w nadchodzącym sezonie Krzysztofa Gajtkowskiego. Wychowanek bytomskiego klubu po 13 latach gry m.in. w GKS-ie Katowice, Lechu Poznań, Koronie Kielce czy Polonii Warszawa wraca na „stare śmieci". Napastnik w ekstraklasie zdobył 48 goli w 200 meczach, a z Lechem Poznań w sezonie 2003/04 zdobył Puchar Polski. Na szczęście dla piłkarzy Górnika Wesoła „Gajtek" najlepsze lata ma już dawno za sobą.

JESZCZE WIĘKSZYM HITEM MOŻNA OBWOŁAĆ POWRÓT DO GRY PIOTRA LECHA. Były bramkarz Ruchu Chorzów, GKS-u Katowice i Górnika Zabrze zagra w Polonii Poraj, występującej w rozgrywkach czwartej ligi. Lech będzie również odpowiadał za szkolenie młodzieży w klubie.

TYDZIEŃ PRZED ROZPOCZĘCIEM ROZGRYWEK NASTĄPIŁY DODATKOWE PRZETASOWANIA W SKŁADZIE LIG REGIONALNYCH W NASZYM OKRĘGU. MLKS Woźniki zagra w czwartej lidze po tym jak z rozgrywek wycofał się Górnik III Zabrze, a pierwotnie w miejsce zabrzan „wstawiono" Victorię Częstochowa. Jak się jednak okazało błędnie czytać regulaminy mogą również i jego twórcy na co zwrócili uwagę działacze z Woźnik. Dzięki temu bałaganowi „awans" ostatecznie przypadł tym drugim.

NA KONIEC MIŁA INFORMACJA Z MYSŁOWIC. Otóż do rozgrywek B-klasy zgłosiła się Lechia Mysłowice. Po rozpadzie złożonej w dużej mierze z zawodników właśnie Lechii katowickiej Kontry część byłych graczy z Promenady postanowiło wrócić na stare śmieci. Wsparci zdolną młodzieżą, która w minionym sezonie dobrze radziła sobie w Podokręgowej Lidze Juniorów, będą od 1 września czarować na boiskach B-klasy właśnie w barwach naszego klubu.

(mk)

POD SIATKĄ

SKOŃCZYŁA SIĘ WAKACYJNA PRZERWA SIATKAREK WYSTĘPUJĄCYCH W PIERWSZEJ LIDZE KOBIET. Pierwsze raporty z przygotowań rywali Silesii Volley poniżej, w najbliższych tygodniach będziemy na bieżąco informować o wydarzeniach w siatkarskim świecie.

PRZEGLĄD ROZPOCZYNAMY OD BENIAMINKÓW LIGI. Najmniej spodziewanym zespołem w lidze były Karpaty Krosno. Zespół z dalekich krańców Polski przygotowuje się na swoich obiektach, ale w planie ma także tygodniowy obóz na Słowacji. Wspomagany przez Krośnieńskie Huty Szkła zespół zatrudnił pięć siatkarek (m.in. z Orlen Ligi), a jako główny cel stawia sobie utrzymanie w gronie pierwszoligowców.

W NIEDALEKIM RZESZOWIE W NAJBLIŻSZYM SEZONIE RÓWNIEŻ UJRZYMY PIĘĆ NOWYCH ZAWODNICZEK, A CEL POSTAWIONY PRZED EKIPĄ MARCINA WOJTOWICZA JEST TEN SAM. Zespół beniaminka ligi rozpoczął przygotowania od niewielkiego zgrupowania, a później będzie kontynuował je na własnym terenie. Swoje siły rzeszowianki sprawdzą sparując pod koniec sierpnia z trzecią drużyna Orlen Ligi Muszynianką Muszyna, a później wezmą udział w turnieju w Ostrowcu Świętokrzyskim. Przypomnijmy że barw Developresu broni Barbara Adamska, wychowanka MOSiR Mysłowice.

TRZECI Z BENIAMINKÓW ZAWISZA SULECHÓW STAWIA SOBIE JUŻ AMBITNIEJSZE CELE. Cele zespołu przedstawiła ostatnio w jednym z wywiadów Katarzyna Bury. Nowa siatkarka Zawiszy, znana z występów na pierwszoligowych parkietach w Szczecinie i Policach jasno dała do zrozumienia, że budowany przez Marka Mierzwińskiego zespół ma walczyć o czołową czwórkę ligi.

NA MOCNEGO RYWALA SILESII WYRASTAJĄ BUDOWLANI TORUŃ. Zespół tego lata przeszedł gruntowną modernizację. Do składu doszło aż dziewięć nowych siatkarek: libero Małgorzata Kolanowska i Anna Głowiak, atakujące Joanna Sobczak i Sandra Szczygioł, przyjmujące Roksana Brzóska, Anna Tomczyk, Dominika Nowakowska i Ewelina Krzywicka, rozgrywająca Marlena Pleśnierowicz i środkowe Anna Lewandowska oraz Ewelina Ryznar. Do zespołu dołączy jeszcze grająca ostatnio w Białymstoku Anna Łozowska, występująca na pozycji środkowej, mistrzyni Polski juniorek z 2012 roku.

ODŚWIEŻONA DO ROZGRYWEK PRZYSTĄPI RÓWNIEŻ KS MUROWANA GOŚLINA. Pod opieką nowego trenera Piotra Sobolewskiego na północ od stolicy wielkopolski zagrają: Żaneta Baran, Jowita Januszkiewicz i Magdalena Hawryła ze Stali Mielec, a także rozgrywające Małgorzata Sobolewska i Anna Manikowska. Klub poszukuje jeszcze siatkarek na pozycję przyjmującej i atakującej.

(mk)

PIŁKA NOŻNA

Zaproszenie

Juniorzy Unii Kosztowy czekają właśnie na ciebie

Unia Kosztowy zaprasza chętnych zawodników rocznika 1996-98 którzy chcą dołączyć do drużyny juniorów.

Ekipa Unii Kosztowy, po decyzji Lechii 06 o zgłoszeniu swoich młodych zawodników do seniorskiej B-klasy,jest jedyną drużyną juniorską w mieście. Ta grupa wiekowa jest bezpośrednim zapleczem dla występującej w Lidze Okręgowej pierwszej drużyny, co dla wyróżniających się zawodników jest szansą na szybki awans sportowy.

Młodzi Unici już korzystają z markowych kompletów meczowych, a dzięki dotacji z Urzędu Miasta otrzymają niebawem nowe dresy oraz koszulki treningowe. Rozgrywki Podokręgowej Ligi Juniorów rozpoczną się 1 września, treningi pod kierownictwem trenera Dariusza Szabrańskiego odbywają się w poniedziałki o 18.30, środy o 19.00 i piątki o 16.30. Zapraszamy!

LKS Unia Kosztowy

LEKKOATLETYKA

Biegam, bo lubię

Cała Polska, jak długa i szeroka, biega w rozmaitych akcjach. W Mysłowicach bieganie propaguje intensywnie miejscowy klub Truchtacz, który organizuje cykl biegów przełajowych. Dookoła zaś szereg imprez, w których mysłowiczanie pokazują się z jak najlepszej strony.

Jednym z czynnie uprawiających ten sport jest Józef Maczuga. Trener mysłowickich bokserów, w przeszłości medalista najważniejszych imprez bokserskich w kraju, widnieje na listach startowych kilku ciekawych imprez, regularnie startując podczas trudnego Jurajskiego Półmaratonu.

W ostatni weekend pan Józef zmierzył się z 15-kilometrową trasą biegu w Jaworznie. Wraz z kilkunastoma mysłowiczanami zmagał się nie tylko z dystansem, ale także wyczerpującą temperaturą. Wystarczy powiedzieć, że do biegu pierwotnie zgłosiło się ponad 900 uczestników, a na metę przybiegło ledwie 625 osób. Nie wiadomo ile zrezygnowało jeszcze przed startem, a ilu pokonała trasa, jednak nie zmienia to faktu, że upalna aura odegrała w tym biegu kluczową rolę.

Poniżej prezentujemy wyniki osiągnięte przez sportowców z naszego regionu

Damian Kowalik – na mecie z czasem 57;52 min. (41. w klas. generalnej, w kat. M 16 na piątym miejscu)

Andrzej Seweryn – biegacz z Chełmu Śląskiego startujący w barwach Wampolu Mysłowice (M-30/14, 45. w klas. gen. czas 58;32)

Michał Bryja – w kategorii M16 zajął 6 miejsce, w klasyfikacji Open 52, czas 59;33

Maciejewski Marek – z czasem 1:04;02 godz. przybiegł do mety jako 59. mężczyzna, co dało mu 5. miejsce w kategorii M 50 (50 – 59 lat)

Legomiński Werner – biegnący w najstarszej kategorii wiekowej M70 (70 i więcej lat), na linię mety przybiegł po 1 godzinie i 24 minutach, (344 mężczyzna), lecz w swojej kategorii siedemdziesięciolatków uplasował się tuż za podium, bo na 4. miejscu.

Bielak Michał (kat. M -20, tj. 20 – 29 lat) – 1:19;21 godz., co dało mu generalnie 256. miejsce, a 62. w swojej kategorii wiekowej (na 126 uczestników tej grupy wiekowej)

Kategoria M – 30 (30 – 39 lat) – w tej kategorii biegało 182 mężczyzn

Kowalski Piotr – 1:07;51 godz. (105. miejsce generalnie; 38. miejsce w kategorii wiekowej)

Janiszewski Artur – 1:09;46 godz. (123. miejsce generalnie; 38. miejsce w kategorii)

Kontowicz Rafał – 1:10;49 godz. (142. miejsce generalnie, 47. miejsce w kategorii)

Palczewski Przemysław – 1:19;13 godz. (251. miejsce generalnie, 47. miejsce w kategorii)

Załóg Marcin – 1:19;51 godz. (262. miejsce generalnie; 87. w kategorii)

Janosz Marcin – 1:24;20 godz. (340. miejsce generalnie; 109. w kategorii)

Kategoria M – 40 (40 – 49 lat) – 102 uczestników

Księżyk Jacek – 1:16;23 godz. (miejsca: 202. generalnie, a 47. w kat.)

Janikowski Paweł – 1:22;28 (miejsca: 312. generalnie; 66. w kategorii)

Dombek Andrzej – 1:27;47 (miejsca: 389. generalnie; 80. w kategorii)

Kategoria M – 50 (50 – 59 lat) – uczestniczyło 81 mężczyzn

Sakwerda Adam – 1:09;08 godz. (miejsca: 117. generalnie, 16. w kat.)

Niemczyk Bogdan (1:10;31 godz. (miejsca: 134. generalnie, 20. w kat.)

Maczuga Józef – 1:18;51 godz. (miejsca: 246. generalnie, 35. w kat.)

Kategoria M 60 (60 – 69 lat) – uczestniczyło 30 mężczyzn

Mitoś Ryszard – 1:22;03 godz. (miejsca: 305. generalnie, 13. w kat.)

Micuda Jan – 1:26;20 godz. (miejsca: 377. generalnie, 18. w kategorii)

Warto dodać, że bezkonkurencyjna w kategorii K-50 reprezentująca Truchtacz Mysłowice była Dorota Wyleciał. Pani Dorota wśród kobiet zajęła ostatecznie 19. miejsce, zaś w klasyfikacji ogólnej była 116. z czasem 1:05:55. Wszystkim zawodnikom gratulujemy wytrwałości i życzymy kolejnych udanych startów.

(mk)

10 sierpnia startuje piłkarska karuzela

PIŁKA NOŻNA

Do startu prawie gotowi

W sobotę ruszają rozgrywki ligowe na szczeblu regionalnym. Górnik Wesoła zainauguruje je w Bytomiu, w Kosztowach derby pomiędzy Unią, a Górnikiem 09. U siebie sezon rozpocznie też Pogoń Imielin.

Pogoń Imielin stoi u progu trudnego sezonu

Górnik Wesoła: walka o pierwszą czwórkę

Reforma rozgrywek trzeciej ligi rzuciła na wszystkie kluby blady strach. Po podziale na dwie 12-zespołowe grupy gwarancję gry w trzeciej lidze w kolejnym sezonie daje zajęcie miejsca w pierwszej czwórce swojej grupy. W ten cel mierzą włodarze Wesołej, a klub nie jest bez szans na osiągnięcie tego wyniku.

Po pierwsze wśród jedenastu rywali Górnika tylko trzy wydają się na pierwszy rzut oka mocnymi przeciwnikami: Skra Częstochowa, Polonia Łaziska Górne i Ruch Radzionków. Zaskoczyć mogą również rezerwowe chorzowskiego Ruchu, ale dopiero po aklimatyzacji w gronie trzecioligowców. Trzon tej drużyny będą stanowić piłkarze byłej już Młodej Ekstraklasy. Jedyny problem jaki na pewno Niebiescy mają rozwiązany to limit młodzieżowców w drużynie. Pozostałe ekipy włącznie ze Szczakowianką i Szombierkami powinny być tylko tłem dla wyżej wymienionych.

Po drugie Górnik, który bardzo dobrze pokazał się w rundzie wiosennej, nie przeszedł żadnej gruntownej modernizacji, a jedynie kosmetyczne uzupełnienia w poszczególnych formacjach. Ponadto mecze sparingowe pokazały, że doskonale ze sobą rozumie się duet napastników Hendel-Haftkowski i to oni powinni stanowić o sile mysłowickiego ataku w nadchodzącym sezonie. Weryfikacji dokona pewnie już pierwszy mecz, który w sobotę o 17.00 odbędzie się na boisku bytomskich Szombierek.

Okręgówka: każdy ma inny cel

Całkiem inaczej sytuacja wygląda w drugiej grupie katowickiej okręgówki. Wyraźnym faworytem będzie na pewno w tym sezonie Unia Kosztowy. Zespół Marka Ruska zyskał na przenosinach z pierwszej grupy, która prezentuje wyższy poziom od tej w której teraz będą zmagać się Kosztowianie. Tutaj podobnie jak na Wesołej nie doszło do radykalnych zmian, a skład Unii uzupełniono obrońcą Michałem Marko i bramkarzem Mateuszem Potocznym. Do zespołu w najbliższych dniach dojdzie jeszcze Mateusz Kiec, grający ostatnio w juniorskiej drużynie Podbeskidzia Bielsko-Biała. Ponadplanowym wzmocnieniem okazał się powrót do pełnego cyklu treningowego Bojana Bruzia. O tym jak mocny jest to zawodnik przekonało się już kilku bramkarzy i obrońców okręgówki.

Nieco gorsza sytuacja panuje w pozostałych naszych ekipach. Sporo pracy przed sobą ma Stanisław Gawenda na Kocinie, który montuje praktycznie nową drużynę. Co prawda po ubiegłosezonowym spadku zostali m.in. Wiklak, Humski, Grzybek czy Ejdys, a do bramki wraca Bogacki to jednak w ekipie pojawiło się sporo nowych nazwisk. Formę po kontuzji odbudowywał będzie Siłkin, po przerwie do treningów wrócił Kępa, a na Gwarków znów pojawia się Dombek. Istotnym będzie na pewno brak Kocura i Kanii, którzy w wielu momentach stanowili o sile tego zespołu wiosną. Nie będzie więc zaskoczeniem, że spadkowicz będzie po raz kolejny bronił się przed spadkiem. Kocina swój pierwszy mecz zagra w sobotnie popołudnie na Kosztowach i czeka ją mocny test.

Trudną sytuację kadrową mają też w Imielinie. Po odejściu Stojaka, Belli, Bezaka i Magiery w kadrze zostało ledwie 15 piłkarzy. Wczoraj do zespołu oficjalnie dołączył wypożyczony z Lędzin napastnik Grzegorz Cuber, były król strzelców okręgowej ligi juniorów. Niestety, dla kibiców Pogoni ważą się jeszcze losy Kamila Cisonia, który przez ostatnie dni trenował z Nadwiślanem Góra. Działacze z Imielina nie chcą jednak hamować rozwoju piłkarza i młody obrońca najprawdopodobniej zasili szeregi trzecioligowca.

Cała ta sytuacja powoduje, że Pogoń pod wodzą Andrzeja Lubańskiego nie będzie przez pierwsze tygodnie konkurencyjna dla ligowych rywali. Nadzieja jak zawsze w ambicji piłkarzy z Hallera, którzy pokazali już nie raz, że mimo przeciwności losu potrafią uzyskać korzystny dla siebie wynik. Pogoń rozpocznie w sobotę meczem u siebie z Unią Dąbrowa Górnicza.

(mk)

PIŁKA NOŻNA

Open Liga 2013

Rusza drugi sezon amatorskiej ligi organizowanej przez klub Unia Kosztowy. Poniżej prezentujemy szczegółowe informacje dotyczące rozgrywek oraz kontakt w sprawie zapisów do Open Ligi.

Rozpoczynamy: 1 września 2013
Miejsce rozgrywek: boisko treningowe Unii Kosztowy, Mysłowice, ul. Paderewskiego 4
Boisko: trawa syntetyczna, wymiary 60 x 40 m, bramki 5x2 m
Liczba zawodników na boisku: 7 + bramkarz, zmiany „hokejowe"
Czas gry: 2 x 25 minut
Ograniczenia dla zawodników: kategoria open, bez ograniczeń

Rozgrywki 2. edycji Open Ligi ruszą 1 września

Liczba meczy: 11 kolejek, mecze w niedziele w godzinach 11.00 – 21.00
Wpisowe: 825 zł od drużyny (przy założeniu 12 drużyn i 11 kolejek). W przypadku mniejszej ilości drużyn w lidze, proporcjonalna część wpisowego zostanie zwrócona
Wpłata ratalna: I rata 425 zł, II rata 400 zł (płatna do 13 października)
Kaucja: 100 zł (potrącana w wypadku ewentualnego walkowera)
Zapisy: Aby zapisać drużynę, należy złożyć w siedzibie klubu formularz zgłoszeniowy oraz wpłacić I ratę wraz z kaucją. Do tej edycji planujemy przyjąć 12 drużyn (decyduje kolejność zgłoszeń). Formularz można pobrać ze strony internetowej ligi.

Puchar Ligi – udział bezpłatny

Dla drużyn które zapiszą się do II Edycji Open Ligi do 14 sierpnia mamy dodatkowa atrakcję – rozgrywki o Puchar Ligi
System rozgrywek: dwie grupy po 4 drużyny, do półfinałów awansują po 2 najlepsze drużyny.
Terminy: 18 sierpnia mecze grupowe, 25 sierpnia półfinały i finał
Czas gry: 12 minut bez przerwy mecze grupowe, 2 x 10 minut faza pucharowa.
Liczba drużyn: Do pucharu przyjmujemy pierwsze 8 drużyn, które zapiszą się do Open Ligi i wyrażą chęć gry także w pucharze, ale tylko takie, które zapiszą się do 14 sierpnia.
Zapisy: Chętne do gry w pucharze drużyny prosimy o dopisek „Puchar" na formularzu zgłoszeniowym do Ligi.

Informacje dodatkowe można uzyskać kontaktując się z organizatorami Open Ligi poprzez stronę internetową: openliga.pl lub mailem: kontakt: openliga24@gmail.com

(mk)

KS GÓRNIK 09 MYSŁOWICE

KLUB SPORTOWY „GÓRNIK 09" MYSŁOWICE
Informuje, że w dniach od 12 -25 sierpnia 2013 r. organizuje na terenie boiska w Mysłowicach przy ul. Gwarków 13
TURNIEJ „DZIKICH DRUŻYN"
(liczba osób w drużynie od 7 do 10)
Wszystkich chętnych serdecznie zapraszamy!!! Czekają atrakcyjne nagrody!!!
Zapisy zainteresowanych drużyn przyjmowane będą od 08 sierpnia 2013 r. w siedzibie klubu w godz. od 11.00 do 16.00 oraz poprzez zgłoszenia na adres mailowy gornik09@op.pl lub telefonicznie **505 691 968, 509 582 070**